Europski parlament
2024-2029

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj

2025/0241(COD)

13.7.2026

AMANDMANI
356 - 562

Nacrt izvješća
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Utvrđivanje uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj poljoprivrednoj politici za razdoblje od 2028. do 2034.

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Amandman 356
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na ***one kojima je najpotrebnija***, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na ***prihvatljive primatelje***, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. ***Pritom bi posebnu pozornost trebalo posvetiti sprečavanju toga da domaći i strani milijarderi, trgovački konglomerati ili čak oligarhijske strukture iskorištavaju plaćanja po hektaru za stjecanje poljoprivrednog zemljišta, te osiguravanju da se javna sredstva umjesto toga raspodjeljuju pravedno i produktivno.***

Or. en

Amandman 357
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice ***trebale bi*** degresivnu potporu dohotku na temelju površine ***isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali*** i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice ***mogu isplaćivati*** degresivnu potporu dohotku na temelju površine i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom

poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. ***Države članice trebale bi također dodijeliti višu potporu po površini drugim skupinama poljoprivrednika ili poljoprivrednicima u određenim geografskim područjima ili regijama s dodatnim potrebama za dohotkom utvrđenima na temelju kriterija za dohodak od poljoprivrede koje određuju države članice koristeći izvore podataka i metodologije koje smatraju primjerenima.***

Or. pt

Amandman 358
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo ***onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici*** koji se bave ***i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave*** barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo ***aktivnim poljoprivrednicima*** koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***, uključujući male poljoprivrednike, poljoprivrednike na nepuno radno vrijeme, poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima i obiteljska poljoprivredna gospodarstva***. ***Kako bi se potpora bolje usmjerila na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi uspostaviti negativne popise kojima se određene vrste korisnika isključuju iz primanja potpore u okviru ZPP-a. U skladu s ciljem poticanja generacijske obnove u poljoprivredi države članice osiguravaju višu potporu dohotku za mlade poljoprivrednike.***

Or. en

Obrazloženje

U skladu s uvodnom izjavom 9., intervencija za degresivnu potporu dohotku po površini trebala bi se isplaćivati samo aktivnim poljoprivrednicima, što bi trebalo obuhvaćati samo osobe koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. Osim toga, izmjenom se utvrđuje da bi države članice trebale uspostaviti negativne popise kojima se određene vrste korisnika isključuju iz primanja potpore u okviru ZPP-a.

Amandman 359
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost ***poljoprivreda***, ***ali i osigurati*** da ***ne budu isključeni mali*** poljoprivrednici ***i*** poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima***, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost ***na njihovu poljoprivrednom gospodarstvu poljoprivredna djelatnost***, ***pri čemu bi trebalo priznati*** da ***svi*** poljoprivrednici***, neovisno o veličini poljoprivrednog gospodarstva, doprinose sigurnosti opskrbe hranom te uzeti u obzir da je mnogim vlasnicima zemljišta zbog veličine poljoprivrednog gospodarstva iz ekonomskih razloga nužno prihode od poljoprivrednog gospodarstva nadopunjavati prihodima izvan njega kako bi osigurali dohodak kućanstva te da takvi*** poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima ***doprinose raznolikosti ruralnih područja i dio su društvenog tkiva ključnog za zadržavanje stanovništva u višefunkcionalnom ruralnom prostoru***.

Or. en

Amandman 360
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***samo onima čija je glavna*** djelatnost ***poljoprivreda***, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***prije svega profesionalnim poljoprivrednicima koji obavljaju poljoprivrednu*** djelatnost ***na svojem gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti hrane***, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. ***Ova smjernica ne smije rezultirati automatskom penalizacijom profesionalnih gospodarstava koja proizvode, ulažu i zapošljavaju na lokalnoj razini.***

Or. es

Amandman 361
Eric Sargiacomo

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. ***Osim toga, proizvodno vezana potpora dohotku omogućuje ciljano podupiranje proizvoda***

od interesa u određenim poljoprivrednim sektorima i potiče poljoprivrednike da ih uključe u svoj sustav proizvodnje.

Or. en

Amandman 362
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. ***Države članice trebale bi osigurati da sredstva oslobođena primjenom degresivne potpore dohotku i određivanja gornje granice ostanu u dotičnim regijama.***

Or. de

Amandman 363
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost

poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***, a potpora se ne bi trebala isplaćivati onima koji samo održavaju poljoprivredno zemljište bez ikakve značajne proizvodne aktivnosti***.

Or. el

Amandman 364
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, ***zadruge, skupine proizvođača, organizacije proizvođača i udruženja organizacija proizvođača,*** pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. en

Amandman 365
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti	(10) Budući da potporu treba usmjeriti

na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo ***onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici*** koji se bave i drugim djelatnostima***, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo ***fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu ili poljoprivrednim gospodarstvima, ne isključujući pritom dodjelu potpore poljoprivrednicima*** koji se bave i drugim djelatnostima ***ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice***.
	Or. en

Amandman 366
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici*** koji se bave i drugim djelatnostima***, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu ili poljoprivrednim gospodarstvima, ne isključujući pritom dodjelu potpore poljoprivrednicima*** koji se bave i drugim djelatnostima ***ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice***.
	Or. en

Amandman 367
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici*** koji se bave i drugim djelatnostima***, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu ili poljoprivrednim gospodarstvima, ne isključujući pritom dodjelu potpore poljoprivrednicima*** koji se bave i drugim djelatnostima ***ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice***.

Or. en

Obrazloženje

The concept of 'Principal Activity' risks further complexity and administration to an already complex system. More importantly, it risks excluding a significant cohort of active farmers that are engaged in off-farm employment out of necessity rather than design (most especially small-scale family farms engaged in vulnerable farm sectors), given the low market returns often secured. To exclude farmers with off farm income streams from key income supports would massively impact their standard of living and on-farm economic viability to a point for many would simply exit production, which would have broader economic consequences across Europe. Member States must be allowed to choose the criteria to define the criteria for what constitutes a farmer/beneficiary, taking account national conditions and existing systems.

Amandman 368
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) ***Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija,*** države	(10) Države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju

članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo ***onima čija je glavna*** djelatnost ***poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.

površine isplaćivati samo ***fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje obavljaju minimalnu proizvodnu poljoprivrednu*** djelatnost ***na svojem poljoprivrednom gospodarstvu ili gospodarstvima, ali ne isključujući dodjelu potpore poljoprivrednicima koji obavljaju više od jedne djelatnosti ili rade u nepunom radnom vremenu, u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice***.

Or. fr

Amandman 369
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) ***Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija,*** države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine ***isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim*** djelatnostima***, pod uvjetom*** da se bave ***barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	(10) Države članice trebale bi ***utvrditi objektivne i nediskriminirajuće kriterije prihvatljivosti za*** potporu dohotku na temelju površine***, uzimajući u obzir učestalost bavljenja višestrukim*** djelatnostima ***u ruralnim područjima, i osigurati*** da ***se potpora usmjerava na osobe koje*** se ***stvarno*** bave ***poljoprivrednom djelatnošću***.

Or. en

Amandman 370
Konstantinos Arvanitis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti	(10) Budući da potporu treba usmjeriti

na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju ***površine*** isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju ***veličine poljoprivrednog gospodarstva*** isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. en

Amandman 371
Maria Grapini

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti ***od 25 %***.

Or. ro

Amandman 372
Luis-Vicențiu Lazarus

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) ***Budući da potporu treba usmjeriti***	(10) Države članice trebale bi potporu

na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati ***samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici*** koji se bave i drugim djelatnostima***, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.

dohotku na temelju površine isplaćivati ***fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu ili poljoprivrednim gospodarstvima, ne isključujući pritom dodjelu potpore poljoprivrednicima*** koji se bave i drugim djelatnostima ***ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice***.

Or. en

Amandman 373
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. ro

Amandman 374
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. en

Amandman 375
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.	(10) Budući da potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. en

Amandman 376
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Budući da potporu treba usmjeriti	(10) Budući da potporu treba usmjeriti

na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi ***degresivnu*** potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda***, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave*** i ***drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti***.	na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda ***ili koji znatno doprinose zapošljavanju u poljoprivredi*** i ***sigurnosti opskrbe hranom na temelju kriterija koje su utvrdile države članice***.

Or. en

Obrazloženje

Potpora dohotku na temelju površine trebala bi se isplaćivati samo poljoprivrednicima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i svim poljoprivrednicima koji znatno doprinose zapošljavanju u poljoprivredi i/ili sigurnosti opskrbe hranom.

Amandman 377
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Budući da je prehrambena neovisnost Unije ključni strateški cilj za osiguravanje njezine gospodarske otpornosti, sigurnosti opskrbe hranom i autonomije u kontekstu geopolitičkih, klimatskih i gospodarskih kriza; budući da bi u tu svrhu Unija i države članice trebale moći uvesti razmjerne mjere gospodarske zaštite kako bi se strateški poljoprivredni sektori zaštitili od nepoštenih praksi tržišnog natjecanja, ekološkog i socijalnog dampinga te uvoza koji nisu u skladu sa standardima istovjetnima onima nametnutima europskim proizvođačima; budući da te mjere doprinose održavanju diversificirane poljoprivredne proizvodnje u cijeloj Uniji i osiguravanju pravednih prihoda za poljoprivrednike. Budući da

potporu treba usmjeriti na one kojima je najpotrebnija, države članice trebale bi degresivnu potporu dohotku na temelju površine isplaćivati samo onima čija je glavna djelatnost poljoprivreda, ali i osigurati da ne budu isključeni mali poljoprivrednici i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti.

Or. fr

Amandman 378
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) U kontekstu sve većeg pritiska na prirodne resurse, potrebe za jačanjem otpornosti poljoprivrednog sektora i ubrzanjem prelaska na održive sustave proizvodnje s niskom razinom emisija, države članice trebale bi podupirati dobrovoljne poljoprivredne i šumarske prakse koje doprinose ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima, očuvanju bioraznolikosti, održivoj uporabi prirodnih resursa, poboljšanju kvalitete vode i tla, održivom upravljanju hranjivim tvarima, smanjenju emisija stakleničkih plinova, sekvestraciji ugljika, zdravlju i dobrobiti životinja te očuvanju šumskih i genetskih resursa. Također bi trebale priznati ulogu poljoprivrednika i upravitelja šuma u pružanju usluga ekosustava, posebno u planinskim područjima i drugim područjima koja se suočavaju s prirodnim ograničenjima i u kojima poljoprivredne i šumarske aktivnosti doprinose sprečavanju prirodnih opasnosti, poboljšanju integriranog upravljanja vodama, očuvanju krajobraza i održavanju

ruralnih zajednica.

Or. en

Amandman 379
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Certificirana ekološka proizvodnja u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 ili drugi poljoprivredni sustavi koje države članice i njihove regije priznaju kao održive predstavljaju sveobuhvatni proizvodni sustav koji doprinosi otpornosti gospodarstava, smanjenju ovisnosti o vanjskim ulaznim materijalima, stvaranju dodane vrijednosti, ekonomskoj diversifikaciji ruralnih područja i konkurentnosti poljoprivredno-prehrambenog sektora Unije. Stoga bi države članice trebale imati mogućnost na poseban način prepoznati njihov doprinos u okviru intervencija ZPP-a, osiguravajući prepoznatljivo, stabilno i primjereno planiranje za prelazak na ekološku proizvodnju i njezino održavanje, bez stvaranja dodatnih administrativnih opterećenja za poljoprivrednike, stočare ili druge subjekte.

Or. es

Obrazloženje

Ekološka proizvodnja strateški je sektor za Španjolsku zbog svojeg proizvodnog, lokalnog, okolišnog i gospodarskog značaja. ZPP mora prepoznati njezinu razlikovnu vrijednost kao certificiranog sustava, bez dodatne birokracije ili nametanja proračunske nefleksibilnosti.

Amandman 380
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Države članice snose primarnu odgovornost za usmjeravanje izravnih plaćanja na jačanje potpore dohotku za one kojima je to najpotrebnije. Taj se cilj može djelotvorno postići kombinacijom instrumenata. S obzirom na posebnu strukturu poljoprivrednih gospodarstava i potrebe u pogledu raspodjele, državama članicama trebalo bi pružiti administrativnu fleksibilnost da odaberu primjenu obveznog preraspodijeljenog plaćanja s utvrđenim minimalnim postotkom ili druge odgovarajuće, prilagođene mjere, uključujući preraspodijeljeno plaćanje u manjem postotku.

Or. en

Amandman 381
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Članci 107., 108. i 109. UFEU-a trebali bi se primjenjivati na potporu na temelju ove Uredbe. Međutim, u skladu s člankom 42. UFEU-a s obzirom na posebne značajke poljoprivrednog sektora te se odredbe ne bi trebale primjenjivati na potporu obuhvaćenu područjem primjene članka 42. UFEU-a koja se provodi u okviru ove Uredbe, Uredbe (EU) 202X/XXXX [Uredba o NRP-u] ili Uredbe (EU) br. 1308/2012 i u skladu s njima, kao ni na dodatno nacionalno financiranje intervencija za koje se dodjeljuje potpora Unije obuhvaćena

području primjene članka 42. UFEU-a.

Or. en

Amandman 382
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) Kako bi se osiguralo jednako postupanje prema korisnicima u cijeloj Uniji i spriječilo narušavanje tržišnog natjecanja među državama članicama, svaki mehanizam određivanja gornje granice potpore dohotku, ako se primjenjuje u skladu s odlukama država članica, trebao bi se temeljiti na zajedničkim i usklađenim pravilima EU-a. Tim se pravilima mogu uzeti u obzir različiti oblici poljoprivredne organizacije priznati nacionalnim pravom.

Or. fr

Amandman 383
Arno Bausemer, Ivan David

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) S obzirom na strukturne izazove s kojima se suočava europska poljoprivreda, uključujući rastuće troškove proizvodnje, sve veće regulatorne zahtjeve i nestabilnost tržišta, buduća proširenja Unije ne bi se trebala financirati na štetu postojećih poljoprivrednika.

Or. en

Obrazloženje

Postojeći poljoprivrednici ne bi trebali snositi financijski teret budućih proširenja.

Amandman 384
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Ana Miranda Paz

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(10.a) S obzirom na niže prihode i manju veličinu poljoprivrednih gospodarstava kojima upravljaju žene, u okviru ZPP-a posebnu bi pozornost trebalo posvetiti sudjelovanju žena u socioekonomskom razvoju ruralnih područja, osobito u poljoprivredi, te podupirati i nagrađivati njihovu ključnu ulogu.

Or. en

Amandman 385
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama

članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.

članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora. ***Korištenje osiguranja i sudjelovanje poljoprivrednika u programima upravljanja rizicima i dalje su ograničeni i nedovoljno privlačni, osobito zbog neadekvatnosti određenih metoda za izračun gubitaka. Kako bi se potaknula upotreba osiguranja i sudjelovanje u programima upravljanja rizicima, države članice trebale bi moći predvidjeti odgovarajuće alternativne metode izračuna gubitaka, uključujući metode koje se temelje na gubicima prometa, ako te metode bolje odražavaju gospodarsku stvarnost gospodarstva i ako su prilagođenije potrebama poljoprivrednika. Poljoprivrednici bi trebali moći birati između metode koja se temelji na prosječnoj godišnjoj proizvodnji ili prosječnom godišnjem dohotku poljoprivrednika u prethodne tri godine ili na trogodišnjem prosjeku izračunanom iz prethodnih pet godina nakon isključivanja najviše i najniže vrijednosti, kao i alternativnih metoda izračuna gubitaka, ako su one predviđene. Kao gospodarski subjekti, poljoprivrednici bi trebali imati koristi od uvjeta osiguranja i ugovornih aranžmana usporedivih s onima koje uživaju drugi sektori gospodarstva.***

Or. fr

Amandman 386
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom	(11) S obzirom na potrebu za većom

otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. ***Sustav upravljanja rizicima trebao bi obuhvaćati osiguranje usjeva i stoke, fond za stabilizaciju dohotka i mehanizme koji osiguravaju naknadu u najkraćem mogućem roku u slučaju prirodnih katastrofa, zaraznih bolesti životinja ili izvanrednih poremećaja na tržištu.*** Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora. ***Kako bi se ublažili učinci iznenadnih fluktuacija cijena i drugih poremećaja na tržištu, trebalo bi razviti djelotvorne mehanizme za stabilizaciju poljoprivrednih tržišta, koji obuhvaćaju instrumente za intervenciju na tržištu, potporu privatnom skladištenju i mogućnost mobilizacije namjenskih sredstava za stabilizaciju. Ta bi rješenja trebala nadopuniti sustav upravljanja rizicima, ojačati otpornost poljoprivrednih gospodarstava, povećati stabilnost prihoda poljoprivrednika i pomoći u održavanju sigurnosti opskrbe hranom u Uniji.***
	Or. pl

Amandman 387
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima***, uključujući prilagodbu klimatskim promjenama i njihovo ublažavanje, nestabilnost cijena energije i goriva i geopolitičke krize***, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu ***i ublaže*** sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika***, kao što su diversifikacija proizvodnje i djelatnosti te prirodne prakse***, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora. ***Kako bi ojačali otpornost poljoprivrednog sektora, poljoprivrednici pogođeni krizama ili katastrofalnim događajima, uključujući gubitak stoke zbog bolesti životinja ili bilja i druge rizike povezane s klimatskim promjenama ili uništavanjem okoliša, kao što su toplinski valovi i napadi grabežljivaca, trebali bi brzo i pojednostavnjenim postupcima moći pristupiti financijskoj potpori, nakon što nadležno tijelo države članice službeno prizna tu krizu u skladu s člankom 38. Uredbe o NRP-u.***

Or. en

Amandman 388
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora. ***Poljoprivrednici i dalje nedovoljno koriste osiguranje i nedovoljno sudjeluju u shemama za upravljanje rizicima jer ti instrumenti nisu dovoljno privlačni, osobito zato što određene metode za izračun gubitaka nisu primjerene. Kako bi se takvo stanje promijenilo i pružila dodatna potpora mladim poljoprivrednicima čija je osjetljivost i izloženost vanjskim šokovima znatno veća, države članice potiču se da za tu kategoriju korisnika primjenjuju različite metode izračuna.***

Or. en

Obrazloženje

S obzirom na veću osjetljivost mladih poljoprivrednika na vanjske šokove prouzročene, primjerice, poremećajima cijena, nestabilnošću tržišta ili učincima klimatskih promjena, kao što su štetni organizmi i bolesti životinja ili ekstremni vremenski događaji, mladim su poljoprivrednicima u okviru instrumenata za upravljanje rizicima potrebnije prilagođene metode za izračun gubitaka. U skladu s člankom 17. u uvodnoj se izjavi pojašnjava da bi za mlade poljoprivrednike trebalo omogućiti primjenu takvih alternativnih metoda izračuna.

Amandman 389
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora. ***Poljoprivrednici i dalje nedovoljno koriste osiguranje i nedovoljno sudjeluju u shemama za upravljanje rizicima jer ti instrumenti nisu dovoljno privlačni, osobito zato što određene metode za izračun gubitaka nisu primjerene. Kako bi ih se potaknulo, države članice trebale bi moći predvidjeti odgovarajuće alternativne metode izračuna gubitaka za sheme za upravljanje rizicima.***

Or. en

Amandman 390
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta***, te kojom*** bi se poljoprivrednicima ***omogućilo*** sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta***. Kako bi se osigurao preventivni pristup, ta bi potpora trebala biti povezana s provedbom odgovarajućih mjera upravljanja rizicima i mjera za sprečavanje rizika na poljoprivrednim gospodarstvima, posebno instrumenata koji doprinose prilagodbi klimatskim promjenama. Potporom*** bi se poljoprivrednicima ***trebalo omogućiti*** sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.

Or. en

Amandman 391
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama***,***

nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	***bolestima životinja*** ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.

Or. fr

Amandman 392
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.	(11) S obzirom na potrebu za većom otpornošću poljoprivrednih gospodarstava i boljim upravljanjem rizicima, trebalo bi dodjeljivati potporu kojom bi se poboljšala sposobnost poljoprivrednika da podnesu ***i ublaže*** sve veće rizike i krize, kao što su oni povezani s klimatskim promjenama ili nestabilnošću tržišta, te kojom bi se poljoprivrednicima omogućilo sudjelovanje u instrumentima za upravljanje rizicima, uključujući potporu za premije osiguranja i doprinose uzajamnim fondovima u svim državama članicama. Trebalo bi utvrditi primjerene maksimalne stope potpore, uz poticaje za poljoprivrednike koji provode mjere za sprečavanje rizika, i tako promicati proaktivan pristup upravljanju rizicima kojim se jača otpornost sektora.

Or. en

Amandman 393
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Poljoprivredne fondove trebali bi dopunjavati Europski fond za konkurentnost i Obzor Europa, koji bi također trebali odgovoriti na izazove povezane sa zdravljem bilja, dobrobiti životinja i otpornosti vodoopskrbe te doprinijeti uspostavi europskog mehanizma reosiguranja u poljoprivredi kao zajedničkog instrumenta Unije predviđenog za jačanje podjele rizika i povećanje otpornosti sektora na klimatske i tržišne šokove. Također je važno povećati ulaganja u istraživanje i inovacije u poljoprivredno-prehrambenoj proizvodnji i preciznoj poljoprivredi. Samo 47,5 % osoba koje žive u ruralnim područjima Europske unije ima osnovne digitalne vještine, što znatno ograničava potencijal za inovacije i modernizaciju. Stoga je nužno promicati koordinirano digitalno osposobljavanje i pružati tehničke i digitalne savjetodavne usluge poljoprivrednicima kako bi se postigla uključiva i djelotvorna tehnološka tranzicija.

Or. pt

Amandman 394
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Cristina Guarda

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Trebalo bi podupirati diversifikaciju proizvodnje kao način za jačanje otpornosti poljoprivrednih gospodarstava, razvoj novih lanaca vrijednosti i poboljšanje gospodarske održivosti poljoprivrednika. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti sektorima koji se suočavaju sa strukturnim krizama koje dovode do napuštanja zemljišta, u kojima bi trebalo podupirati diversifikaciju i kombiniranje različitih vrsta proizvodnje kao alternativu prestanku poljoprivredne djelatnosti, uz tehničku potporu u okviru sustava znanja i inovacija u poljoprivredi (AKIS).

Or. en

Amandman 395
Emmanouil Fragkos

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Države članice mogu podupirati ulaganja u skladištenje vode, prikupljanje kišnice, postrojenja za desalinizaciju koja se napajaju energijom iz obnovljivih izvora, infrastrukturu za ponovnu uporabu pročišćene vode i pametne sustave za navodnjavanje, posebno u otočnim, obalnim i sušnim regijama te regijama s vrućom i suhom klimom, kako bi se osigurala poljoprivredna proizvodnja, sigurnost opskrbe hranom i otpornost.

Or. el

Amandman 396
Konstantinos Arvanitis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Katastrofe povezane s klimom sve su češće i intenzivnije u cijeloj Uniji. Stoga bi za izvanredne krizne situacije povezane s klimatskim promjenama koje pogađaju poljoprivredu trebalo osigurati financijsku potporu iz posebnog financijskog instrumenta Unije izvan proračuna ZPP-a kako se pružanjem hitne pomoći ne bi smanjila sredstva raspoloživa za potporu dohotku poljoprivrednika, ruralni razvoj ili mjere u području okoliša.

Or. en

Amandman 397
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Planinska područja posebno su izložena klimatskim i prirodnim rizicima, uključujući suše, poplave, oluje, odrone tla, lavine, mraz i bolesti životinja. Stoga bi instrumenti za upravljanje rizicima u okviru zajedničke poljoprivredne politike trebali biti primjereno prilagođeni posebnim ranjivostima planinskih poljoprivrednih sustava.

Or. en

Amandman 398
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.a) Posebna potpora dohotku može se dodijeliti poljoprivrednim gospodarstvima u regijama sustavno izloženima klimatskim rizicima, kao što su suše, dezertifikacija, poplave, mraz i šumski požari, ako je poljoprivredna proizvodnja dokazano ugrožena.

Or. el

Amandman 399
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.b) Države članice trebale bi uspostaviti poseban program potpore za mala i srednja obiteljska poljoprivredna gospodarstva kako bi se uvažio njihov doprinos sigurnosti opskrbe hranom, zadržavanju radnih mjesta u ruralnim regijama, bioraznolikosti i održivom upravljanju prirodnim resursima. Predlaže se da se najmanje 30 % investicijskih sredstava namijenjenih modernizaciji poljoprivrednih gospodarstava usmjeri na mala i srednja obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

Or. el

Amandman 400
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.b) Za generacijsku obnovu u planinskim područjima i drugim područjima s trajnim prirodnim ograničenjima potrebne su posebne mjere kojima se uzimaju u obzir veći troškovi ulaganja, ograničene ekonomije razmjera i manja profitabilnost. Stoga bi mladim poljoprivrednicima na tim područjima trebalo pružati veću potporu.

Or. en

Amandman 401
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11.b) U skladu s ciljevima ove Uredbe proizvodno vezana potpora dohotku za neodržive sustave proizvodnje trebala bi se brzo ukinuti i pružati samo za ekstenzivne stočarske sustave te bi se trebala znatno povećati za proteinske usjeve, posebno one namijenjene za ljudsku potrošnju.

Or. en

Amandman 402
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,

odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. ***Mjere koje podupire ZPP također bi trebale obuhvaćati povećanje zadržavanja vode, izgradnju i modernizaciju infrastrukture za zadržavanje vode, poboljšanje upravljanja vodnim resursima, razvoj sustava za praćenje meteoroloških uvjeta i suša, provedbu analiza tla i razvoj savjetodavnih usluga u području gnojidbe, čime bi se povećala otpornost poljoprivrednih gospodarstava na učinke klimatskih promjena, poboljšala učinkovitost poljoprivredne proizvodnje i poduprlo održivo upravljanje prirodnim resursima.*** Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. pl

Amandman 403
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,

odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energiju*** i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energetsku otpornost*** i ***otpornost vodoopskrbe***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, poboljšanje zdravlja i dobrobiti životinja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo ***radi jačanja konkurentnosti te poboljšanja radnih i sigurnosnih uvjeta poljoprivrednih radnika u lancu vrijednosti***. ***Države članice trebale bi dati prednost zajedničkim pristupima i ulaganjima, posebno putem organizacija proizvođača, zadruga i drugih oblika zajedničkog djelovanja, kako bi se poboljšale učinkovitost i podjela rizika te ostvario širi teritorijalni učinak.*** Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. en

Amandman 404
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske

prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

prakse, energiju i vodu, ***uključujući ulaganja u navodnjavanje,*** uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti. ***Osim toga, posebnu pozornost trebalo bi posvetiti ulaganjima u povećanje i modernizaciju kapaciteta za preradu i skladištenje poljoprivrednih proizvoda na lokalnoj i regionalnoj razini, jer su takva ulaganja ključna za smanjenje nestabilnosti tržišta, smanjenje gubitaka poslije berbe ili žetve, jačanje sigurnosti lanaca opskrbe hranom i omogućavanje poljoprivrednicima da u fazi primarne proizvodnje zadrže veći udio dodane vrijednosti.***

Or. en

Amandman 405
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energiju*** i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ***produktivna i tržišno usmjerena*** ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma ***i koja doprinose povećanju konkurentnosti, učinkovitosti i dugoročne održivosti poljoprivrednih i šumarskih djelatnosti***. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i

izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***učinkovito korištenje energetskih*** i ***vodnih resursa***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo ***ako su one kompatibilne s primarnom poljoprivrednom djelatnošću***. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti***, pri čemu bi trebalo osigurati da je takva potpora ciljana i razmjerna te da ne dovodi do strukturne ovisnosti o kriznim plaćanjima***.

Or. en

Obrazloženje

Izmjenom se osigurava da se ulaganja koja se podupiru u okviru ZPP-a prvenstveno usmjere na gospodarsku održivost i konkurentnost poljoprivrednog sektora te da potpora u kriznim situacijama ostane ciljana i privremena, bez narušavanja normalnog funkcioniranja tržišta ili stvaranja ovisnosti.

Amandman 406
Emmanouil Fragkos

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu

poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti. ***Potpora također može obuhvaćati ulaganja koja promiču vertikalnu integraciju poljoprivredne proizvodnje, uključujući aktivnosti prerade, normizacije, pakiranja, skladištenja, stavljanja na tržište i izravne prodaje poljoprivrednih proizvoda koje proizvođači obavljaju samostalno ili putem organizacija proizvođača i zadruga.***

Or. el

Amandman 407
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energiju*** i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu ***radi poboljšanja konkurentnosti, otvaranja radnih mjesta, uvođenja inovativnih tehnologija i poboljšanja dobrobiti životinja***, poljoprivredno-šumarske prakse, ***proizvodnju energije na poljoprivrednim gospodarstvima*** i ***upravljanje vodama***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i

događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti. ***Paket instrumenata za potporu ulaganjima trebalo bi proširiti raznim intervencijama kako bi obuhvatio više od tradicionalne intervencije za potporu ulaganjima.***

Or. en

Obrazloženje

Amandmanom se utvrđuje da je potpora za ulaganja u okviru ZPP-a proširena izvan tradicionalnog paketa instrumenata, čime se proširuje njezin obuhvat kako bi se potaknula inovativna i održiva ulaganja na poljoprivrednim gospodarstvima.

Amandman 408
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. ***Kako bi se poboljšao položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti, trebalo bi biti moguće podupirati i ulaganja koja provode organizacije proizvođača priznate na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013 u državama članicama u kojima je stupanj organizacije poljoprivrednika manji od 20 %.*** Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi,

požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. en

Obrazloženje

Za države članice u kojima je stupanj organizacije poljoprivrednika manji od 20 %.

Amandman 409
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici***, među ostalim u okviru zadruga ili drugih oblika kolektivnog organiziranja poljoprivrednika, te priznate organizacije proizvođača u okviru intervencija na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013*** i***, prema potrebi,*** posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog

proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. pt

Amandman 410
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energiju*** i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na ***plavu i zelenu*** infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, ***prirodne, agroekološke i*** poljoprivredno-šumarske prakse, ***energetsku otpornost*** i ***otpornost vodoopskrbe***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, integriranu zaštitu bilja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo***, uključujući kompostiranje lokalnog biootpada, te poljoprivredne fotonaponske sustave i fotonaponske sustave integrirane u zgrade***. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. en

Amandman 411
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici ***i posjednici šuma***. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi ***i šumarstvu***, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energiju*** i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ***ili šumskog*** proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi, poljoprivredno-šumarske prakse, ***energetsku otpornost*** i ***otpornost vodoopskrbe***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, poboljšanje zdravlja i dobrobiti životinja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti. ***Popis neprihvatljivih ulaganja koji utvrđuju države članice trebao bi osigurati da se sredstvima ZPP-a ne podupiru aktivnosti štetne za okoliš.***

Or. en

Amandman 412
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja

provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti. ***Popis neprihvatljivih ulaganja koji utvrđuju države članice osigurava da se sredstvima ZPP-a ne podupiru aktivnosti štetne za okoliš.***

Or. en

Amandman 413
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i ***vodu***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i ***integrirano i digitalizirano upravljanje vodama, uključujući modernizaciju navodnjavanja***, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i

proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. es

Amandman 414
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, prema potrebi prelazak na sustave proizvodnje s višim standardima dobrobiti životinja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. en

Amandman 415

Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na ***poboljšanje dobrobiti i zdravlja životinja,*** infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. de

Amandman 416
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske

prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, poboljšanje dobrobit životinja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.
	Or. fr

Amandman 417
Maria Grapini

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće ***odgovarajućom fiskalnom politikom*** poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.
	Or. ro

Amandman 418
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim, odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu***, poboljšanje dobrobiti životinja*** i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.

Or. en

Amandman 419
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,	(12) Radi ostvarenja ciljeva ZPP-a trebalo bi podupirati i ulaganja koja provode poljoprivrednici i posjednici šuma. Takva ulaganja mogu se, među ostalim,

odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.	odnositi na infrastrukturu povezanu s razvojem, modernizacijom ili prilagodbom klimatskim promjenama u poljoprivredi i šumarstvu, poljoprivredno-šumarske prakse, energiju i vodu, uvođenje digitalnih tehnologija u poljoprivredi, preciznu poljoprivredu i diversifikaciju izvora prihoda drugim djelatnostima kao što su agroturizam***, vrednovanje nusproizvoda*** i biogospodarstvo. Trebalo bi biti moguće poduprijeti i ulaganja u obnovu poljoprivrednog ili šumskog proizvodnog potencijala nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika ili katastrofalnih događaja, uključujući požare, oluje, poplave, štetne organizme i bolesti.
	Or. en

Amandman 420
Sakis Arnaoutoglou, Nikos Papandreou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) budući da je, u skladu s Protokolom br. 10 o Cipru uz Akt o pristupanju iz 2003., primjena pravne stečevine Unije suspendirana u onim područjima Republike Cipra u kojima Vlada Republike Cipra nema stvarnu kontrolu; budući da građani Republike Cipra koji imaju vlasnička prava zakonski priznata prema pravu Republike Cipra već desetljećima nemaju mogućnost pristupa, korištenja i ostvarivanja prihoda od svojeg poljoprivrednog zemljišta zbog turske okupacije; budući da je ta situacija dovela do trajnih socioekonomskih poteškoća, kao što su smanjene mogućnosti za dohodak od poljoprivrede i međugeneracijski gospodarski gubici; budući da se ništa u ovoj Uredbi ne smije tumačiti kao priznavanje bilo kojih tijela,

subjekata ili osoba koji izvršavaju stvarnu kontrolu na tim područjima, dodjeljivanje bilo kakvog prava ili koristi tim tijelima, subjektima ili osobama niti kao izmjena područja primjene prava Unije kako je utvrđeno Protokolom br. 10 o Cipru uz Akt o pristupanju iz 2003.; Komisija se poziva da razmotri uspostavu dodatnih, posebnih i ciljanih financijskih mehanizama za ublažavanje nepovoljnih posljedica navedene situacije za zakonite vlasnike koji mogu dokazati zakonito vlasništvo i objektivnu nemogućnost da pristupe svojem zemljištu i koriste ga.

Or. en

Amandman 421
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Kako bi se osiguralo da ZPP djelotvorno i pragmatično doprinosi okolišnim i klimatskim ciljevima Unije, izdvaja se najmanje 108 milijardi EUR u tekućim cijenama iz proračuna za ZPP za poljoprivredno-okolišna i klimatska djelovanja, uz istodobno očuvanje dostatne fleksibilnosti kako bi se državama članicama omogućilo da uzmu u obzir svoje različite poljoprivredne strukture i regionalne posebnosti. Takve mjere mogu poduprijeti poljoprivrednike u postupnom uvođenju održivih praksi te ojačati otpornost i konkurentnost poljoprivrednog sektora na uravnotežen i gospodarski održiv način. Ciljanom i predvidljivom dodjelom sredstava trebala bi se povećati sigurnost planiranja za poljoprivrednike i uprave, potaknuti ulaganja i inovacije te osigurati postizanje okolišnih ambicija na način koji je i dalje

kompatibilan sa sigurnošću opskrbe hranom i dugoročnom održivošću ruralnih područja.

Or. en

Amandman 422
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Kako bi se ojačala otpornost poljoprivrednog sektora, poljoprivrednici pogođeni krizama, uključujući bolesti životinja ili biljaka i druge rizike povezane s klimatskim promjenama ili uništavanjem okoliša, trebali bi moći brzo primiti financijsku potporu u okviru pojednostavnjenih postupaka. Istodobno bi se potporom Unije trebao poticati pristup „prevencija na prvom mjestu”, pri čemu se prednost daje sprečavanju rizika za zdravlje ljudi, životinja i ekosustava na izvoru, među ostalim poboljšanom biosigurnošću, dobrobiti životinja i održivim poljoprivrednim praksama. Države članice provode pojednostavnjeni program potpore za mala poljoprivredna gospodarstva sa smanjenim administrativnim obvezama.

Or. el

Amandman 423
André Franqueira Rodrigues

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) U najudaljenijim regijama iz

članka 349. UFEU-a poljoprivredu ugrožavaju trajna strukturna ograničenja zbog udaljenosti, izoliranosti, manjih tržišta, ovisnosti o uvozu ulaznih materijala, dodatnih troškova prijevoza i veće izloženosti klimatskim rizicima. Uključivanje potpore u okviru ZPP-a u NRP planove ne bi trebalo potkopati posebne mjere predviđene Uredbom (EU) br. 228/2013. Intervencije u okviru ZPP-a u najudaljenijim regijama trebale bi nadopuniti, a ne zamijeniti, potporu u okviru programa POSEI. Pritom bi poseban odgovor Unije na prethodno navedena trajna ograničenja trebao biti kontinuiran, transparentan i primjereno financiran.

Or. pt

Amandman 424
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Istočne pogranične regije Unije suočavaju se s posebnim i dugoročnim izazovima povezanima s njihovim položajem na vanjskim granicama Unije, uključujući poremećaje u trgovinskim tokovima, povećane troškove prijevoza i logističke troškove, pritisak na lokalne lance opskrbe hranom, rizike od depopulacije i gospodarske posljedice ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine. ZPP bi stoga državama članicama trebao omogućiti pružanje ciljane potpore poljoprivrednicima, organizacijama proizvođača, zadrugama i lokalnim lancima vrijednosti u tim regijama kako bi se poboljšala sigurnost opskrbe hranom, održala poljoprivredna djelatnost, poduprla lokalna i regionalna

tržišta i smanjila ovisnost o uvozu.

Or. en

Amandman 425
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Rasadnička proizvodnja je važna poljoprivredna djelatnost koja osigurava ključan sadni materijal za proizvodnju hrane, šumarstvo, agrošumarstvo, obnovu bioraznolikosti, ekologizaciju gradova i prilagodbu klimatskim promjenama. S obzirom na taj međusektorski doprinos sektoru, subjekti koji se bave rasadničkom proizvodnjom trebali bi biti priznati kao prihvatljivi korisnici potpore Unije za ulaganja u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Obrazloženje

Ovom se izmjenom rasadnička proizvodnja priznaje kao strateški izvor ulaznih materijala za više ciljeva politike iz Uredbe (sigurnost opskrbe hranom, razvoj šumarstva i agrošumarstva, obnova bioraznolikosti i prilagodba klimatskim promjenama) te se osigurava da subjekti koji se bave rasadničkom proizvodnjom nisu isključeni iz potpore Unije za ulaganja.

Amandman 426
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly, Emma Wiesner

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Konkurentan i održiv poljoprivredno-prehrambeni lanac vrijednosti doprinosi gospodarskoj

održivosti poljoprivrede, sigurnosti opskrbe hranom i ruralnom razvoju. Stoga bi trebalo ulaganjima u lokalnu i regionalnu preradu, inovacije i stvaranje dodane vrijednosti doprinijeti jačanju položaja poljoprivrednika u lancu opskrbe hranom, povećanju otpornosti i promicanju održivih ruralnih gospodarstava.

Or. en

Amandman 427
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Rasadnička proizvodnja je poljoprivredna djelatnost koja osigurava ključan sadni materijal za proizvodnju hrane, šumarstvo, agrošumarstvo, obnovu bioraznolikosti, ekologizaciju gradova i prilagodbu klimatskim promjenama. Stoga bi subjekti koji se bave rasadničkom proizvodnjom trebali biti priznati kao prihvatljivi korisnici potpore Unije za ulaganja u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 428
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Kad je riječ o poljoprivredi u najudaljenijim regijama, mjere koje države članice poduzimaju u okviru ove

Uredbe i svojih NRP planova trebale bi dopunjavati postojeće mjere u okviru Uredbe (EU) br. 228/2013 (POSEI), za koju se zadržavaju posebni načini provedbe i programiranja.

Or. pt

Amandman 429
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.a) Rasadnička proizvodnja je poljoprivredna djelatnost koja osigurava ključan sadni materijal za proizvodnju hrane, šumarstvo, agrošumarstvo i ekologizaciju gradova. Stoga bi subjekti koji se bave rasadničkom proizvodnjom trebali biti priznati kao prihvatljivi korisnici potpore Unije za ulaganja u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 430
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.b) U skladu s ciljem Unije da se poveća sigurnost opskrbe hranom, strateška autonomija i dugoročna konkurentnost poljoprivrede, trebalo bi pružiti potporu poljoprivrednicima kako bi im se pomoglo u proizvodnji proteinskih usjeva za prehranu ljudi i životinja. Proteinski usjevi, osobito

mahunarke, mogu doprinijeti poboljšanju plodnosti tla, smanjenju ovisnosti o uvezenoj hrani za životinje, stvaranju dodatnih mogućnosti za ostvarivanje prihoda i jačanju otpornosti poljoprivrednih gospodarstava i ruralnih lanaca vrijednosti.

Or. pt

Amandman 431
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.b) Svaka država članica izrađuje i svakih pet godina ažurira nacionalni plan za klimatsku otpornost poljoprivrede, koji uključuje procjenu rizika, prioritete ulaganja, preventivne mjere, pokazatelje za praćenje i plan financiranja.

Or. el

Amandman 432
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(12.c) Unija potiče razvoj sustava poljoprivrednog osiguranja od klimatskih rizika sufinanciranjem premija osiguranja koje plaćaju proizvođači i promicanjem zajedničkih europskih standarda za procjenu rizika.

Or. el

Amandman 433
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih, osobnih i obiteljskih obveza, trebalo bi biti moguće poduprijeti službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje omogućuju zamjenu poljoprivrednika tijekom bolovanja, trudnoće i rodiljnog dopusta, godišnjeg odmora ili sudjelovanja u osposobljavanju. Trebalo bi biti moguće poduprijeti uspostavu tih službi i plaće za radnike na određeno vrijeme koji zamjenjuju poljoprivrednike.	(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih, osobnih i obiteljskih obveza, trebalo bi biti moguće poduprijeti službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje omogućuju zamjenu poljoprivrednika tijekom bolovanja, trudnoće i rodiljnog dopusta, godišnjeg odmora ili sudjelovanja u osposobljavanju. Trebalo bi biti moguće poduprijeti uspostavu tih službi i plaće za radnike na određeno vrijeme koji zamjenjuju poljoprivrednike. ***U tom pogledu tehničkom pomoći podupiru se javna tijela, lokalne akcijske skupine, savjetodavne službe, organizacije civilnog društva i drugi dionici uključeni u provedbu, praćenje i evaluaciju ZPP-a.***

Or. en

Amandman 434
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih, osobnih i obiteljskih obveza, trebalo bi biti moguće poduprijeti službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje omogućuju zamjenu poljoprivrednika tijekom bolovanja, trudnoće i rodiljnog dopusta, godišnjeg odmora ili sudjelovanja u osposobljavanju. Trebalo bi biti moguće	(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih, osobnih i obiteljskih obveza, trebalo bi biti moguće poduprijeti službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje omogućuju zamjenu poljoprivrednika tijekom bolovanja, trudnoće i rodiljnog dopusta, godišnjeg odmora ili sudjelovanja u osposobljavanju. Trebalo bi biti moguće

poduprijeti uspostavu tih službi i plaće za radnike na određeno vrijeme koji zamjenjuju poljoprivrednike.

poduprijeti uspostavu tih službi i plaće za radnike na određeno vrijeme koji zamjenjuju poljoprivrednike. ***Kako bi se dodatno olakšalo sudjelovanje zaposlenika u osposobljavanju i cjeloživotnom učenju, takve bi službe trebale podupirati radnike na poljoprivrednim gospodarstvima, među ostalim kontinuiranom isplatom plaća tijekom trajanja mjera osposobljavanja i obrazovanja.***

Or. en

Amandman 435
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih***,*** osobnih i obiteljskih obveza, ***trebalo*** bi ***biti moguće poduprijeti*** službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje omogućuju zamjenu ***poljoprivrednika*** tijekom ***bolovanja***, ***trudnoće i rodiljnog*** dopusta, godišnjeg odmora ili ***sudjelovanja u osposobljavanju. Trebalo bi biti moguće poduprijeti*** uspostavu ***tih*** službi i plaće ***za radnike na određeno vrijeme*** koji zamjenjuju poljoprivrednike.	(13) Budući da je poljoprivrednicima potrebna ravnoteža između profesionalnih ***aktivnosti te*** osobnih i obiteljskih obveza, ***trebala*** bi ***biti dostupna potpora za*** službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima koje ***olakšavaju postizanje ravnoteže između poslovnog i privatnog života, osobito poljoprivrednicama i primarnim skrbnicima, tako što*** omogućuju ***privremenu*** zamjenu tijekom ***bolesti***, ***roditeljskog*** dopusta, godišnjeg odmora ili ***osposobljavanja, kao i za*** uspostavu ***takvih*** službi i plaće ***radnika*** koji ***privremeno*** zamjenjuju poljoprivrednike. ***Potiču se države članice da promiču međugeneracijske službe za pomoć poljoprivrednim gospodarstvima uključivanjem studenata putem pripravništva i stručne prakse.***

Or. en

Amandman 436

Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.a) Na izazove s kojima se suočavaju poljoprivrednici, kao što su prilagodba klimatskim promjenama, osiguravanje prihoda, diversifikacija proizvodnje, očuvanje održivog stočarstva i osiguravanje generacijske obnove, često je najbolje odgovoriti na regionalnoj razini ili na razini pojedinih područja. Gospodarski dionici na tim područjima trebali bi moći surađivati kako bi proveli detaljne procjene svojih potreba i strateških ciljeva, s posebnim naglaskom na poljoprivrednim sektorima u kojima je potreban daljnji razvoj ili veća potpora. Zajednička poljoprivredna politika (ZPP) stoga bi mogla olakšati koordinaciju mjera i instrumenata predviđenih Uredbom, kao što su mjere tranzicije, ulaganja ili početni paket, kako bi se učinkovito odgovorilo na te višestruke izazove. To bi omogućilo bolju organizaciju prilagodbe i transformacije proizvodnih sustava te veću vidljivost i gospodarsku sigurnost za poljoprivrednike tijekom cijelog procesa tranzicije.

Or. en

Amandman 437
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.a) LEADER je postao jedan od

najuspješnijih instrumenata zajedničke poljoprivredne politike za poticanje integriranog teritorijalnog razvoja, lokalnih inovacija, socijalne uključenosti i sudjelovanja građana u ruralnim područjima. Kako bi se osigurao kontinuitet pristupa odozdo prema gore i očuvala njegova europska dodana vrijednost, države članice trebale bi za LEADER rezervirati najmanje 5 % ukupnog iznosa namijenjenog ruralnom razvoju utvrđenog u članku 10. Uredbe [NRP]. Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Države članice stoga bi trebale u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeliti potporu za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. en

Amandman 438
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.a) Generacijska obnova jedna je od glavnih poteškoća s kojima se suočava europska poljoprivreda u kontekstu starenja stanovništva koje se bavi poljoprivredom i poteškoća s kojima se suočavaju novi sudionici u pristupu zemljištu, kapitalu i dohotku. Održivom poljoprivrednom politikom mora se promicati pokretanje poslovanja mladih poljoprivrednika i poticati nasljeđivanje poljoprivrednih gospodarstava kako bi se zajamčio kontinuitet poljoprivredne proizvodnje i vitalnost ruralnih područja.

Or. fr

Amandman 439
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.a) Trebalo bi prepoznati i izazove u području mentalnog zdravlja koji utječu na poljoprivrednike i poljoprivredne radnike, a potpora u okviru ZPP-a trebala bi doprinijeti podizanju razine osviještenosti i olakšavanju pristupa relevantnim uslugama.

Or. el

Amandman 440
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.b) Europska komisija uspostavlja europski opservatorij za klimatske rizike u poljoprivredi radi prikupljanja, analize i razmjene podataka o učincima klimatskih promjena na poljoprivredna gospodarstva i razvoja zajedničkih alata za predviđanje rizika i upravljanje njima.

Or. el

Amandman 441
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.b) Mentalno zdravlje poljoprivrednika sve je veći problem u nekoliko država članica zbog gospodarskih poteškoća koje uzrokuje Europska unija.

Or. fr

Amandman 442
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, ***kratki lanac*** opskrbe i razvoj ***lokalnog*** tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, ***razvoj kratkih lanaca*** opskrbe***, lokalnu preradu, izravnu prodaju, maloprodaju u poljoprivredi, marginalne, lokalne*** i ***ograničene aktivnosti te*** razvoj ***lokalnih*** tržišta ***hrane***. ***Te bi mjere trebale doprinijeti većem zadržavanju dodane vrijednosti poljoprivrednih gospodarstava, jačanju otpornosti lokalnih prehrambenih sustava i razvoju ruralnih područja. Potpora bi trebala obuhvaćati i razvoj zadruga za poljoprivrednu proizvodnju, poljoprivrednih zadruga i organizacija proizvođača koje omogućuju zajednička ulaganja, razvoj kapaciteta za preradu i skladištenje te smanjenje troškova proizvodnje i jačaju položaj poljoprivrednih proizvođača u lancu opskrbe hranom, čime doprinose povećanju konkurentnosti poljoprivrednih gospodarstava.***

Or. pl

Amandman 443
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u***, što doprinosi svladavanju socijalnih izazova i promicanju lokalnih akcijskih skupina jačanjem pristupa lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice (CLLD), koji su ključni za jačanje veza između ruralnih i urbanih područja***. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta***, koji su ključni za promicanje privlačnih, prosperitetnih, otpornih i međusobno povezanih ruralnih područja podupiranjem inicijativa koje stvaraju lokalnu dodanu vrijednost, potiču poduzetništvo, potiču inovacije i jačaju gospodarsku i socijalnu strukturu teritorija, što je ključno za zadržavanje i privlačenje ljudskog kapitala, posebno mladih i žena, te za doprinos demografskoj i teritorijalnoj ravnoteži i generacijskoj obnovi***.

Or. en

Amandman 444
Maria Walsh

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati ***potporu*** LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati ***stabilnu i dostatnu razinu potpore*** LEADER-u ***te potvrditi njegovu ulogu u teritorijalnim inovacijama i osnaživanju lokalnih aktera***. ***Potpora LEADER-u obvezna je za sve države članice, uz minimalnu dodjelu financijskih sredstava od najmanje 5 % ukupnog iznosa namijenjenog ruralnom razvoju, čime se osigurava kontinuitet i teritorijalna pokrivenost u ruralnim područjima.*** Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. en

Amandman 445
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u ***nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima*** dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. ***Države članice trebale bi posebnu pozornost posvetiti udaljenim područjima i područjima u nepovoljnijem položaju koja su pogođena smanjenjem broja stanovnika i slabijom dostupnošću usluga, kao što su najudaljenije regije.*** Trebalo bi biti moguće da se u ***ZPP-u*** dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj

lokalnog tržišta.

Or. pt

Amandman 446
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. ***Financijska sredstva LEADER-a trebala bi se temeljiti na iznosima dodijeljenima za programsko razdoblje 2021. – 2027.*** Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. de

Amandman 447
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati ***potporu LEADER-u***. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati ***da LEADER bude strategija lokalnog razvoja koja se temelji na području i koju države članice i lokalne akcijske skupine pravilno provode***. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave

kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. en

Amandman 448
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo ***bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora*** za ***sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i*** razvoj ***lokalnog tržišta***.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati ***odgovarajuću*** potporu LEADER-u. ***Za LEADER bi*** trebalo ***rezervirati najmanje 5 % ukupnog doprinosa*** za ***ruralni*** razvoj.

Or. en

Amandman 449
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula ***dobrobit životinja te*** socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. Trebalo bi biti moguće da se u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima dodijeli potpora za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. en

Amandman 450
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. ***Trebalo*** bi ***biti moguće da se*** u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima ***dodijeli potpora*** za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.	(14) Kako bi se potaknula socijalna, gospodarska, okolišna i digitalna tranzicija u ruralnim područjima, države članice trebale bi osigurati potporu LEADER-u. ***Države članice stoga*** bi ***trebale*** u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima ***dodijeliti potporu*** za sustave kvalitete i promidžbene aktivnosti, kratki lanac opskrbe i razvoj lokalnog tržišta.

Or. en

Amandman 451
Emmanouil Fragkos, Chiara Gemma

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) Europska poljoprivreda i poljoprivredno-prehrambena proizvodnja sastavni su dio kulturne baštine i nematerijalne kulturne baštine Unije. Očuvanje tradicionalnih sirovina, lokalnih sorti i tradicionalnih metoda proizvodnje ne doprinosi samo gospodarskom razvoju ruralnih područja, već i očuvanju europskog identiteta. Prepoznatljivi specijaliteti europske gastronomske tradicije, kao što su macaron, cannoli i baklava, važni su primjeri kulturnih dobara čije je povijesno

podrijetlo ili kulturni identitet predmet prekograničnih zahtjeva ili širih kulturnih sporova povezanih s trećim zemljama i tradicijama koje ne pripadaju Uniji. Stoga je primjereno da se zajedničkom poljoprivrednom politikom doprinosi i očuvanju europske gastronomske baštine podupiranjem tradicionalnih proizvoda, lokalnih proizvođača i poljoprivredno-prehrambenih lanaca kojima se osigurava njezino prenošenje na buduće generacije.

Or. it

Amandman 452
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) Europska poljoprivredna proizvodnja strukturno se i djelomično temelji na radu milijuna radnika migranata i sezonskih radnika, čiji su uvjeti zapošljavanja, stanovanja i socijalne zaštite i dalje nedostojni u brojnim državama članicama, s procijenjenom stopom neprijavljenog ili nedovoljno prijavljenog rada od oko 32 % u poljoprivrednom sektoru na razini EU-a. Stoga bi se na te radnike u potpunosti trebala primjenjivati socijalna uvjetovanost predviđena u Prilogu I. dijelu B Uredbi o ZPP-u i biti popraćena učinkovitim mehanizmima kontrole koji se provode u koordinaciji s inspektoratima rada, socijalnim partnerima i predstavničkim sindikalnim organizacijama. Postoji hitna potreba za usklađivanjem zahtjeva socijalne uvjetovanosti s temeljnim konvencijama ILO-a, posebno onima koje se odnose na slobodu udruživanja i kolektivno pregovaranje;

Or. fr

Amandman 453
Emmanouil Fragkos

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) Poljoprivreda i poljoprivredno-prehrambena proizvodnja Unije sastavni su dio europske kulturne i nematerijalne kulturne baštine. ZPP bi trebao doprinijeti očuvanju tradicionalnih sirovina, lokalnih sorti, autohtonih pasmina, tradicionalnih metoda proizvodnje i poljoprivredno-prehrambenih proizvoda povezanih s povijesnim i kulturnim identitetom država članica, posebno putem programa kvalitete, kratkih lanaca opskrbe, lokalnih tržišta i promidžbenih aktivnosti.

Or. el

Amandman 454
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(14.a) S obzirom na važnost sudjelovanja poljoprivrednika u instrumentima za upravljanje rizicima, državama članicama trebalo bi dopustiti da određeni postotak izravnih plaćanja dodijele za potporu doprinosima poljoprivrednika takvim instrumentima.

Or. en

Amandman 455
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi[8]. Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima.	(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi. ***Taj bi instrument trebalo nadopuniti potporom za osposobljavanje, razvoj vještina i savjetodavne usluge za poljoprivrednike i posjednike šuma, među ostalim u području šumarstva.*** Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima.

[8] KOMUNIKACIJA KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o Europskom partnerstvu za inovacije „Produktivnost i održivost u poljoprivredi”, (COM(2012) 79 final).

Or. pt

Amandman 456
Maria Grapini

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi[8]. Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima.	(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi[8]. Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima***, pri čemu bi se poljoprivrednicima stavili na raspolaganje rezultati istraživanja***.
[8] KOMUNIKACIJA KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o Europskom partnerstvu za inovacije „Produktivnost i održivost u poljoprivredi”, (COM(2012) 79 final).	[8] KOMUNIKACIJA KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o Europskom partnerstvu za inovacije „Produktivnost i održivost u poljoprivredi”, (COM(2012) 79 final).

Or. ro

Amandman 457
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko	(15) S obzirom na potrebu da se potiču inovacije i održivije prakse, Europsko

partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi[8]. Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima.	partnerstvo za inovacije za produktivnost i održivost u poljoprivredi („EIP-AGRI”) trebalo bi ostati ključan instrument politike kako bi se podupirale interaktivne inovacije ***i aktivno uključivanje poljoprivrednika*** i poboljšala razmjena znanja među akterima u cilju širenja rješenja spremnih za primjenu u praksi[8]. Sinergije između ZPP-a i Okvirnog programa Unije za istraživanje (FP10), koji je uspostavljen Uredbom (EU) …/… Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi potaknuti poljoprivredni sektor da na najbolji mogući način iskoristi rezultate istraživanja i inovacija, posebno one koji proizlaze iz projekata koje financiraju program FP10 i EIP-AGRI, što će doprinijeti inovacijama u poljoprivrednom sektoru, sektoru biogospodarstva i ruralnim područjima.
[8] KOMUNIKACIJA KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o Europskom partnerstvu za inovacije „Produktivnost i održivost u poljoprivredi”, (COM(2012) 79 final).	[8] KOMUNIKACIJA KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o Europskom partnerstvu za inovacije „Produktivnost i održivost u poljoprivredi”, (COM(2012) 79 final).

Or. en

Amandman 458
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.a) U okviru strategije diversifikacije važno je potvrditi zakonitost uzgoja, žetve, prerade i komercijalizacije cijele biljke konoplje za odobrene industrijske svrhe u cijelom EU-u kako bi se osigurala pravna sigurnost za poljoprivrednike, prerađivače, regulatore i potrošače. Za

uzgoj konoplje potrebno je relativno malo inputa, posebno gnojiva, sredstava za zaštitu bilja i vode. Konoplja također doprinosi zdravlju tla i bioraznolikosti te omogućuje nove gospodarske prilike, dodatne prihode i inovacije u ruralnim područjima osiguravanjem sirovina za industrijske primjene kao što su tekstilna vlakna i druge namjene, primjerice u zdravstvu, prehrambenom sektoru i sektoru hrane za životinje. Trebalo bi uspostaviti zajednički prag na razini EU-a od 0,5 % THC-a za pravnu klasifikaciju industrijske konoplje radi usklađivanja nacionalnih zakonodavstava s presudama Suda EU-a i međunarodnim pravom.

Or. en

Amandman 459
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.a) Komisija u suradnji s državama članicama uspostavlja europsku strategiju za vodu u poljoprivredi u cilju osiguravanja održivog korištenja vodnih resursa, prilagodbe klimatskim promjenama i jačanja otpornosti poljoprivredne proizvodnje. Osigurava da se najmanje 20 % investicijskih sredstava za poljoprivredu dodjeljuje projektima za uštedu vode, a ZPP podupire izgradnju infrastrukture za skladištenje vode, pod uvjetom da se poštuje zakonodavstvo Unije o okolišu. Države članice daju prednost ulaganjima koja smanjuju gubitke vode u postojećim mrežama za navodnjavanje i povećavaju učinkovitost korištenja vode po jedinici proizvodnje.

Or. el

Amandman 460
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.a) S obzirom na stratešku važnost poljoprivredno-prehrambenog sektora za otvorenu stratešku autonomiju i gospodarsku otpornost Unije, Europski fond za konkurentnost (ECF) mora odražavati financijski i strukturni značaj tog sektora. Konkretno, trebalo bi uspostaviti snažnu, zasebnu i vrlo vidljivu poljoprivrednu dimenziju u okviru sastavnice ECF-a za zdravlje, biotehnologiju, poljoprivredu i biogospodarstvo. Kako bi se spriječilo razvodnjavanje poljoprivrednih prioriteta među konkurentskim sektorima, potrebno je u toj sastavnici osigurati namjenske financijske omotnice za poljoprivredu i zajamčiti djelotvoran i pojednostavnjen pristup mogućnostima ulaganja i financiranja za poljoprivrednike i subjekte u poljoprivredno-prehrambenom sektoru.

Or. en

Amandman 461
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.a) Upotreba inovativnih tehnologija kao što su precizna poljoprivreda, napredni digitalni alati i analiza podataka može pomoći u poboljšanju učinkovitosti

upotrebe ulaznih elemenata za poljoprivrednu proizvodnju, smanjenju utjecaja proizvodnje na okoliš i povećanju konkurentnosti europskog poljoprivrednog sektora.

Or. fr

Amandman 462
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.b) Financijska sredstva iz zajedničke poljoprivredne politike trebala bi se namijeniti za potporu stvarnoj poljoprivredi, stočarima, poljoprivrednim gospodarstvima, najudaljenijim regijama i ruralnim područjima. Ta se sredstva ne bi trebala upotrebljavati za financiranje ili promicanje umjetnih bjelančevina proizvedenih u laboratorijima, uključujući stanično uzgojeno meso, koje nisu prikladan odgovor na poljoprivredne, okolišne i prehrambene izazove u Uniji i koje, naprotiv, može ubrzati propadanje europskih sektora stočarstva.

Or. fr

Amandman 463
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(15.b) Komisija promiče primjenu umjetne inteligencije radi boljeg upravljanja poljoprivrednim gospodarstvima, predviđanja rizika, zaštite

bilja, upravljanja navodnjavanjem i smanjenja administrativnog opterećenja.

Or. el

Amandman 464
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava, lisnicu EU-a za identifikaciju iz Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća[9] i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a.	(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava, lisnicu EU-a za identifikaciju iz Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća[9] i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a. ***Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje za poljoprivrednike, države članice trebale bi organizirati kontrole na koordiniran način i osigurati da, kad god je to moguće, korisnici podliježu najviše jednoj inspekciji na licu mjesta po kalendarskoj godini radi provjere ispunjavanja zahtjeva utvrđenih ovom Uredbom, ne dovodeći u pitanje kontrole koje se provode u slučajevima sumnje na prijevaru ili ozbiljnu neusklađenost.***

[9] Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

[9] Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. en

Amandman 465
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava, lisnicu EU-a za identifikaciju iz Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća[9] i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a.	(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” ***i smanjiti broj obveza u pogledu izvješćivanja i kontrole prelaskom na potpuno digitalne administrativne postupke*** kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava, lisnicu EU-a za identifikaciju iz Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća[9] i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a.

[9] Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog

[9] Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog

parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. pl

Amandman 466
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava***, lisnicu EU-a za identifikaciju iz Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća***[9] i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a.	(16) Poboljšanje interoperabilnosti javnih poljoprivrednih informacijskih sustava na nacionalnoj razini može donijeti znatne koristi, uključujući manje opterećenje pri prikupljanju podataka, veću učinkovitost i bolje praćenje politika. Države članice trebale bi s tim ciljem primjenjivati načelo „prikupiti jednom, koristiti više puta” kako bi se smanjio teret izvješćivanja. Imenovanjem jednog tijela za koordinaciju rada na interoperabilnosti i ulaganjem u jedinstvene identifikacijske oznake poljoprivrednih gospodarstava i infrastrukturu za razmjenu podataka može se smanjiti administrativno opterećenje, pojednostavniti obveze izvješćivanja i osnažiti poljoprivrednike u podatkovnom vrijednosnom lancu, čime se u konačnici podupiru ciljevi ZPP-a.

[9] Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257,

28.8.2014., str. 73.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. en

Amandman 467
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(16.a) Na javnom saslušanju pred Odborom Europskog parlamenta za međunarodnu trgovinu 16. siječnja 2025. povjerenik EU-a za trgovinu Maroš Šefčovič izjavio je: „Stvorit ćemo novu pričuvu od najmanje 1 milijarde EUR kako bismo nadoknadili štetu europskom poljoprivrednom sektoru ako na njega negativno utječe provedba sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Mercosura". U toj javnoj obvezi sama Komisija izričito priznaje stvarnost i predvidljivost štete koju liberalizacija trgovine nanosi europskim poljoprivrednicima. U skladu s tom obvezom važno je uspostaviti namjenski kompenzacijski fond koji se financira trajno, a ne kao alternativa izravnim plaćanjima, kako bi se procijenili i popravili pojedinačni i kumulativni učinci uzastopnih sporazuma o povlaštenoj trgovini koje je sklopila Unija te kako bi se iz njih izvukle sve potrebne proračunske posljedice.

Or. fr

Amandman 468
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(16.a) Osobni podaci prikupljeni u svrhu primjene bilo koje odredbe sadržane u ovoj Uredbi trebali bi se obrađivati na način koji je u skladu s tim svrhama. Trebali bi se i anonimizirati pri obradi u svrhu praćenja ili evaluacije te zaštititi u skladu s pravom Unije o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka, posebno Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća[1a] i Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća[2a]. Ispitanike bi trebalo obavijestiti o takvoj obradi i o njihovim pravima na zaštitu podataka.
	[1a] Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).
	[2a] Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Or. en

Amandman 469
Wouter Beke, Pascal Arimont

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija *Izmjena*

(16.a) Administrativni zahtjevi za poljoprivrednike koji se odnose na zahtjeve za potporu, zahtjeve za plaćanje, popratne informacije i dokumente te kontrole trebali bi biti razmjerni iznosu predmetne potpore i ograničeni na ono što je nužno za utvrđivanje prihvatljivosti i provjeru ispunjavanja primjenjivih uvjeta. Administrativni postupci trebali bi biti jednostavni, sažeti i prilagođeni korisnicima te osiguravati djelotvornu zaštitu financijskih interesa Unije.

Or. en

Amandman 470
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija *Izmjena*

(16.a) Svi administrativni postupci zajedničke poljoprivredne politike moraju se u potpunosti digitalizirati do kraja programskog razdoblja, pri čemu se poljoprivrednicima pruža pristup svim uslugama na jedinstvenoj digitalnoj platformi.

Or. el

Amandman 471
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija *Izmjena*

(16.b) Sve većim brojem sporazuma o

slobodnoj trgovini koje je Europska unija sklopila ili finalizirala (posebno s Meksikom, Južnom Korejom, Kolumbijom, Peruom, Ekvadorom, Kanadom, Japanom, Singapurom, Vijetnamom, Ujedinjenom Kraljevinom, Novim Zelandom, Čileom, Kenijom, Indonezijom, Mercosurom, Indijom, Australijom i Sjedinjenim Američkim Državama na temelju takozvanog Sporazuma iz Turnberryja) europska poljoprivreda izlaže se tržišnom natjecanju iz trećih zemalja u kojima se ne poštuju socijalni, zdravstveni i okolišni standardi koji se primjenjuju u Uniji, čime se stvaraju uvjeti za strukturni damping koji nije u skladu s ciljevima ove Uredbe. Ta dinamika pogoduje koncentraciji poljoprivrednih struktura na štetu malih i srednjih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava i agroekoloških modela te se njome zajednička poljoprivredna politika nastoji podrediti logici izvozne konkurentnosti na štetu prehrambene neovisnosti Unije. Ovom bi se Uredbom stoga trebalo osigurati da instrumenti potpore koji su njome predviđeni doprinose održavanju prehrambenih, diversificiranih i socijalno održivih poljoprivrednih modela, u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 39. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, a posebno osiguravanju pravednog prihoda poljoprivredne zajednice i sigurnosti opskrbe.

Or. fr

Amandman 472
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(16.c) Moguće pristupanje Ukrajine Europskoj uniji dovelo bi do velikih izazova za zajedničku poljoprivrednu politiku zbog njezina velikog poljoprivrednog potencijala, korisne poljoprivredne površine, proizvodnih struktura i utjecaja na proračun te bi u nedostatku odgovarajućih jamstava takvo pristupanje moglo ugroziti ravnotežu zajedničke poljoprivredne politike, povećati pritisak na prihode poljoprivrednika i raspodjelu potpora te oslabiti sposobnost politike da ostvari svoje ciljeve. Stoga bi te posljedice trebalo temeljito procijeniti prije poduzimanja daljnjih koraka u procesu proširenja.

Or. fr

Amandman 473
Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela, Daniel Buda, Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Marion Walsmann, Alexander Bernhuber, Maria Walsh, Loucas Fourlas, Peter Agius

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.a) budući da je, u skladu s Protokolom br. 10 o Cipru uz Akt o pristupanju iz 2003., primjena pravne stečevine Unije suspendirana u onim područjima Republike Cipra u kojima Vlada Republike Cipra nema stvarnu kontrolu; budući da građani Republike Cipra koji imaju vlasnička prava zakonski priznata prema pravu Republike Cipra već desetljećima nemaju mogućnost pristupa, korištenja i ostvarivanja prihoda od svojeg poljoprivrednog zemljišta zbog turske okupacije; budući da je ta situacija dovela do trajnih socioekonomskih poteškoća, kao što su smanjene mogućnosti za dohodak od poljoprivrede i međugeneracijski gospodarski gubici; budući da se ništa u ovoj Uredbi ne smije

tumačiti kao priznavanje bilo kojih tijela, subjekata ili osoba koji izvršavaju stvarnu kontrolu na tim područjima, dodjeljivanje bilo kakvog prava ili koristi tim tijelima, subjektima ili osobama niti kao izmjena područja primjene prava Unije kako je utvrđeno Protokolom br. 10 o Cipru uz Akt o pristupanju iz 2003.; Komisija se poziva da razmotri uspostavu dodatnih, posebnih i ciljanih financijskih mehanizama za ublažavanje nepovoljnih posljedica navedene situacije za zakonite vlasnike koji mogu dokazati zakonito vlasništvo i objektivnu nemogućnost da pristupe svojem zemljištu i koriste ga.

Or. el

Amandman 474
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.a) Komisija uspostavlja europski indeks otpornosti poljoprivrednih gospodarstava kojim se procjenjuje gospodarska, socijalna i okolišna održivost intervencija u okviru zajedničke poljoprivredne politike. Usto osniva europski opservatorij za poljoprivredne troškove radi praćenja kretanja troškova energije, gnojiva, hrane za životinje, goriva, vode i drugih ključnih ulaznih materijala, uz objavu tromjesečnih izvješća po državama članicama. Naposljetku, Komisija jednom godišnje izvješćuje Europski parlament i Vijeće o stanju sigurnosti opskrbe hranom u Uniji, samodostatnosti u pogledu osnovnih proizvoda, strateškim rizicima i otpornosti europske poljoprivrede.

Or. el

Amandman 475
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.b) Poljoprivredni sektor manjih egejskih otoka obilježen je rascjepkanom proizvodnjom, ograničenim ekonomijama razmjera i znatnim troškovima prijevoza među otocima, što dodatno povećava troškove poljoprivrednih inputa i stavljanja na tržište lokalnih proizvoda. Stoga bi se u mjerama potpore trebale uzeti u obzir te posebne teritorijalne značajke kako bi se poboljšala konkurentnost, otpornost i gospodarska održivost otočne poljoprivrede. Takve su mjere neophodne za održavanje poljoprivredne djelatnosti, osiguravanje opskrbe sigurnom i kvalitetnom hranom, očuvanje tradicionalnih proizvoda i metoda proizvodnje, sprečavanje napuštanja zemljišta i depopulacije te jačanje otpornosti i strateške važnosti manjih egejskih otoka za sigurnost opskrbe hranom i teritorijalnu koheziju Unije.

Or. en

Amandman 476
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(18.a) Države članice koje proizvode pamuk podupiru ulaganja u preciznu poljoprivredu, učinkovito navodnjavanje, integriranu zaštitu bilja, poboljšane sorte

sjemena i niskougljične metode proizvodnje radi promicanja održivog uzgoja pamuka, uz istodobno očuvanje konkurentnosti sektora pamuka u Uniji i strateških lanaca vrijednosti tekstila u Uniji.

Or. en

Amandman 477
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(19.a) Određene bolesti ljudi, životinja i okoliša smatraju se „ekološkim bolestima”, tj. štetom za zdravlje koja se ne može izravno pripisati pojedinačnom izboru poljoprivrednika, nego intenzivnom poljoprivrednom modelu u kojem su poljoprivrednici strukturno blokirani desetljećima zajedničke poljoprivredne politike koja je svojim mehanizmima potpore usmjerila proizvodne odluke prema masovnoj upotrebi sintetičkih sirovina. Poljoprivrednici su prve žrtve tog modela jer su prvi izloženi njegovim zdravstvenim posljedicama, kao i ekosustavi, lokalno stanovništvo i potrošači. Stoga je na zajedničkoj poljoprivrednoj politici, koja je pomogla u oblikovanju tog modela, da preuzme odgovornost za njegovu preobrazbu i saniranje zdravstvenih posljedica, ne samo za poljoprivrednike ili politiku javnog zdravlja.

Or. fr

Amandman 478
Ivan David

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(20.a) Potpora dohotku za poljoprivrednike trebala bi ostati važan instrument politike koji poljoprivrednicima jamči pravedan dohodak. Doprinosi poticanju konkurentnog, otpornog i održivog poljoprivrednog sektora koji ostvaruje koristi od visokokvalitetne proizvodnje i učinkovitosti iskorištavanja resursa, čime se omogućuje generacijska obnova, a time i dugoročna sigurnost opskrbe hranom i poljoprivredna suverenost. Potpora u okviru ZPP-a trebala bi biti usmjerena na aktivne poljoprivrednike kako su definirani u skladu s pravilima WTO-a. Kako bi se dodatno poboljšala uspješnost ZPP-a, potpora dohotku na temelju površine trebala bi biti namijenjena poljoprivrednicima koji se bave minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću, ne isključujući pritom dodjelu potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice. Potpora dohotku može biti namijenjena poljoprivrednicima u područjima s prirodnim ograničenjima, ženama te mladim i novim poljoprivrednicima. S druge strane, zahvaljujući ruralnom gospodarskom razvoju, koji omogućuje poboljšanja infrastrukture i digitalnu transformaciju koji doprinose uklanjanju regionalnih nejednakosti, povećava se privlačnost ruralnih područja, potiče socijalna uključenost i poboljšavaju mogućnosti zapošljavanja u ruralnim područjima.

Or. en

(nova uvodna izjava 21. – prijenos iz Uredbe o NRP-u – izmjena uvodne izjave 44. Uredbe o NRP-u)

Obrazloženje

Income support remains a key instrument to ensure the economic viability, resilience and competitiveness of the Union agricultural sector and to contribute to long-term food security and agricultural sovereignty. The definition of farmers eligible for support should remain sufficiently flexible to reflect the diversity of agricultural structures and production models across Member States. The reference to "principal activity" should therefore be replaced by a more operational approach based on the exercise of a minimum productive agricultural activity, while allowing Member States to define appropriate criteria in line with their national conditions and existing administrative systems. Such an approach should not exclude pluri-active or part-time farmers, who continue to play an important role in maintaining agricultural activity and rural vitality in many regions of the Union. In addition, cooperatives, producer organisations and associations of producer organisations play an essential role in strengthening farmers' position in the food supply chain, aggregating production, processing agricultural products and supporting investments and innovation. The CAP framework should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary" where relevant for the implementation of CAP interventions.

Amandman 479
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(20.b) Za jasno, jednostavno i operativno definiranje poljoprivrednika/korisnika u kontekstu ZPP-a, kriteriji koje utvrđuju države članice mogu uključivati udio dohotka od poljoprivrede u ukupnom dohotku, inpute rada na poljoprivrednom gospodarstvu, predmet poslovanja i upisivanje poljoprivrednih djelatnosti u nacionalne ili regionalne registre. Državama članicama trebalo bi dopustiti primjenu dodatnih kriterija i negativnih popisa za utvrđivanje podnositelja zahtjeva koji ne odgovaraju definiciji „poljoprivrednika/korisnika".

Or. en

Obrazloženje

NRP Recital 45

- "distinguishing beneficiaries" replaced by "defining a farmer/beneficiary"

- after "CAP" added "in a clear, simple and operational manner,"

- "defining the concept of principal activity should" replaced by "to be established by Member States may"

- after "to use" added "additional criteria, as well as "

- to "farmer" added "/beneficiary"

Justification:

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

Amandman 480
Ivan David

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(20.b) Za jasno, jednostavno i operativno definiranje poljoprivrednika/korisnika u kontekstu ZPP-a, kriteriji koje utvrđuju države članice mogu uključivati udio dohotka od poljoprivrede u ukupnom dohotku, inpute rada na poljoprivrednom gospodarstvu, predmet poslovanja i upisivanje poljoprivrednih djelatnosti u nacionalne ili regionalne registre. Državama članicama trebalo bi dopustiti primjenu dodatnih kriterija i negativnih popisa za utvrđivanje podnositelja zahtjeva koji ne odgovaraju definiciji „poljoprivrednika/korisnika”.

Or. en

(nova uvodna izjava 22. – prijenos iz Uredbe o NRP-u – izmjena uvodne izjave 45. Uredbe o NRP-u)

Obrazloženje

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

In amending recital 45 and the definition, the concept of "principal activity" should be removed, instead referring to "natural or legal persons or groups of natural or legal persons exercising a minimum productive agricultural activity on their holding(s)" while not precluding the granting of support to pluri-active or part-time farmers in accordance with the criteria established by Member States.

We also propose the deletion of the reference to "small" legal person since the size of the entity should not be relevant for the eligibility for support.

Besides individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play an important role in the implementation of several CAP interventions (e.g. interventions in certain sectors, investments, etc.). In this case, the definition governing the CAP interventions should reflect the activities of these structures (aggregating and marketing members' production, providing inputs, processing agricultural products etc.). Consequently, it should be possible to use the concept of "beneficiary" in this specific case as is currently the case.

Amandman 481
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Predmet	Predmet ***i definicije***

Or. fr

Amandman 482
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala ***snažna, održiva i***	Kako bi se osigurala zajednička

otporna zajednička poljoprivredna politika***, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije ***za zajedničku poljoprivrednu politiku*** (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

poljoprivredna politika ***čiji je osnovni cilj prehrambena neovisnost i strateška autonomija Europe te učinkovita potpora proizvođačima i gospodarska vitalnost područja***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije ***zajedničkoj poljoprivrednoj politici*** (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Potpora EU-a pridonosi i boljoj prioritizaciji europskih proizvoda kad je riječ o poljoprivrednoj proizvodnji i opskrbi hranom. Njome se osigurava da proizvođači iz Unije nisu izloženi nepoštenom tržišnom natjecanju zbog uvoza koji nije u skladu s jednakovrijednim ekološkim i socijalnim standardima te standardima dobrobiti životinja.

Or. fr

Amandman 483
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Pär Holmgren, Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ***kao i doprinos postizanju cilja klimatske neutralnosti do 2050. i prijelaznih klimatskih ciljeva, zaštiti okoliša i bioraznolikosti te dobrobiti životinja u skladu s pristupom „Jedno zdravlje” i uspješnom održivom biogospodarstvu, te osiguralo da poljoprivreda i dalje bude održiva i privlačna gospodarska aktivnost,*** ovom se

	Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 484
Arno Bausemer, Ivan David

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***uz očuvanje autonomne prirode ZPP-a, njegova namjenskog poljoprivrednog proračuna i sektorskog upravljanja, kao i*** sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja ***te kako bi se osiguralo da financijska sredstva dodijeljena na temelju ove Uredbe ostanu u potpunosti namijenjena poljoprivrednicima u trenutačnim državama članicama tijekom programskog razdoblja 2028. – 2034.***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Obrazloženje

Zajednička poljoprivredna politika trebala bi zadržati svoju autonomnu prirodu, namjenski proračun i sektorsko upravljanje kako bi se osigurala usklađenost politika, pravna sigurnost i predvidljivost za poljoprivrednike. Zbog posebne prirode poljoprivrede potrebni su prilagođeni instrumenti koji odgovaraju posebnim potrebama poljoprivrednog sektora. Trebalo bi očuvati financijsku stabilnost i predvidljivost zajedničke poljoprivredne politike tijekom cijelog programskog razdoblja. Buduća proširenja ne bi trebala smanjiti potporu dostupnu poljoprivrednicima u trenutačnim državama članicama.

Amandman 485
Maria Grapini

Prijedlog uredbe
Članak 1. stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP]***, kojim bi se trebala osigurati potpora u svih 27 država članica kako bi se ostvario cilj zajedničke poljoprivredne politike u pogledu poljoprivredne otpornosti i sigurnosti opskrbe hranom***.

Or. ro

Amandman 486
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala ***snažna,*** održiva ***i otporna*** zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala ***stabilna i*** održiva zajednička poljoprivredna politika ***otporna na buduće promjene***, sigurnost opskrbe hranom ***i sigurnost hrane*** u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja***, uz istodobnu zaštitu tla, voda, bioraznolikosti, javnog zdravlja te zdravlja i dobrobiti životinja***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe

(EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 487
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i ***dinamična*** ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, ***konkurentna,*** održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***povećala*** sigurnost opskrbe hranom ***i stabilnost prihoda*** u Uniji, ***poduprla*** generacijska obnova i ***izravno obuhvatila poljoprivreda, poljoprivredna gospodarstva i*** ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 488
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 1. stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika***,*** sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i ***dinamična ruralna*** područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […]	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika ***kojom se jamči*** sigurnost opskrbe hranom u Uniji, ***konkurentnost europskog poljoprivredno-prehrambenog sektora,*** generacijska obnova i ***razvoj ruralnih*** područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku

[NRP].

(ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. ro

Amandman 489
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, ***konkurentna,*** održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) ***tako da se održi gospodarska održivost za poljoprivrednike i smanji administrativna složenost*** u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Obrazloženje

Kako bi se dodatno naglasila važnost konkurentnosti i gospodarske održivosti uz ciljeve održivosti te osigurala razmjerna provedba.

Amandman 490
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika,	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika,

sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) ***u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP]***.	sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP).

Or. en

Amandman 491
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova***, borba protiv klimatske krize i krize bioraznolikosti, dobrobit životinja*** i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. de

Amandman 492
Emma Wiesner, Barry Cowen

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji,	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji,

generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	generacijska obnova***, primjena načela odgovornog odnosa prema okolišu i dobrobiti životinja*** i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 493
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva***, pravedna*** i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova***, pravedni uvjeti rada i zapošljavanja*** i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 494
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***sigurnost opskrbe hranom u Uniji***, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***prehrambena neovisnost Unije***, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u ***članku 2. ove Uredbe i*** članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 495
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji ***i poljoprivredna suverenost Unije***, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 496
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika,	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika,

sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova ***i*** dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova***,*** dinamična ruralna područja ***i uspješno biogospodarstvo***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 497
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna, ***konkurentna,*** održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 498
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***sigurnost opskrbe hranom u Uniji***, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, ***prehrambena neovisnost Unije***, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju

posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. fr

Amandman 499
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, ***održiva i otporna*** zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	Kako bi se osigurala snažna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja ***te prosperitetno biogospodarstvo***, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. es

Amandman 500
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u

članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP].	***ovoj Uredbi***.

Or. en

Amandman 501
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 1. stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) ***u skladu s općim ciljem utvrđenim*** u ***članku 2. točki (c) Uredbe*** (EU) ***[…] [NRP]***.	Kako bi se osigurala snažna, održiva i otporna zajednička poljoprivredna politika, sigurnost opskrbe hranom u Uniji, generacijska obnova i dinamična ruralna područja, ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP)***, ne dovodeći u pitanje posebne mjere utvrđene*** u ***Uredbi*** (EU) ***br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća***.

Or. pt

Amandman 502
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a (novi)
	Definicije
	1. „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja upravlja poljoprivrednim

gospodarstvom kako je definirano u stavku 2. ovog članka i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost kako su je utvrdile države članice u skladu sa stavkom 3. ovog članka, uključujući razmnožavanje, uzgoj i stavljanje na tržište rasadnog materijala, biljnog reprodukcijskog materijala, ukrasnog bilja, voćaka, vinove loze, šumskog reprodukcijskog materijala i drugih živih biljaka namijenjenih sadnji ili presađivanju. Države članice mogu odlučiti da se fizičke ili pravne osobe, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koje upravljaju poljoprivrednim gospodarstvom kako je definirano u stavku 2. ovog članka i čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, smatraju poljoprivrednicima pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju države članice utvrđuju u svojem planu ZPP-a;

2. „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

2.a „rasadni materijal” znači trajni nasadi, biljni reprodukcijski materijal, ukrasno bilje u pokretnim ili fiksnim spremnicima, uključujući posude, pladnjeve, vrećice ili slične sustave uzgoja, voćke, vinovu lozu, hortikulturni ili šumski reprodukcijski materijal i druge žive biljke namijenjene sadnji, presađivanju ili razmnožavanju, uključujući sadnice, mladice, podanke, cijepljene biljke, vinovu lozu i druge mlade biljke;

3. „poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se

kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti: i. proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja se sastoji od svih aktivnosti usmjerenih na dobivanje tih proizvoda, pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji, a države članice utvrđuju trajanje „kratke ophodnje" za takve kulture, uzimajući u obzir nacionalne poljoprivredne prakse; ii. održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za dotične poljoprivrednike;

3.a „korisnik" u kontekstu provedbe LEADER-a znači fizička ili pravna osoba ili subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili djeluje unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi provedbi te strategije, uključujući subjekte koji se bave rasadničarskom proizvodnjom i djelatnostima razmnožavanja, javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;

4. „poljoprivredna površina" definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi i zemljište na kojem se biljke uzgajaju u posudama;

5. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju: i. poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod kontrolom poljoprivrednika u

smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora prevladavati; ii. površine za koje se pruža potpora u okviru članka 35. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime; iii. države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar" uključiti obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (ii) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli;

6. „mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete: i. gornju dobnu granicu između 35 i 40 godina; ii. ima status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva". Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu;

7. „novi poljoprivrednik" definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

8. „javni rashod" za potrebe ZPP-a znači

svaki doprinos financiranju operacija koji potječe iz proračuna nacionalnih, regionalnih i lokalnih javnih tijela, proračuna Unije stavljenog na raspolaganje Fondu, proračuna tijela javnog prava ili proračuna udruženja javnih tijela ili tijela javnog prava;

9. „stopa potpore” za potrebe ZPP-a znači stopa javnih rashoda nekoj operaciji; u kontekstu financijskih instrumenata odnosi se na bruto ekvivalent bespovratnih sredstava za potporu kako je definiran u članku 2. stavku 20. Uredbe Komisije (EU) br. 702/2014;

10. „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. Uredbe (EU) 202X/XXXX [Uredba o ZPP-u].

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u. Ovim će se izmjenama povećati autonomija ZPP-a, osobito pri budućim izmjenama plana, te će se time pojednostavniti postupak.

Amandman 503
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „Poljoprivrednik” znači:
	i. fizička ili pravna osoba ili skupina

fizičkih ili pravnih osoba, bez obzira na pravni status dodijeljen takvoj skupini i njezinim članovima na temelju nacionalnog prava, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim planovima reformi (plan za nacionalno i regionalno partnerstvo, NRP), kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi; ili

ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

(2) U kontekstu provedbe LEADER-a „korisnik" znači svaka fizička ili pravna osoba ili svaki subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili obavlja svoje aktivnosti unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi provedbi te strategije, uključujući javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;

(3) Pojam „aktivni poljoprivrednik" definira se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji obavljaju poljoprivrednu djelatnost na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i koji preuzimaju odgovornost za upravljanje tom djelatnošću i poljoprivredne rizike. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

(4) „Operacija" znači: plaćanje odobreno poljoprivrednicima ili drugim korisnicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. [Vrste potpora] točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(5) „Novi poljoprivrednik” znači: poljoprivrednik koji nije mladi poljoprivrednik i koji je prvi put nositelj poljoprivrednog gospodarstva, neovisno o pravnom obliku tog poljoprivrednog gospodarstva;

(6) „Ekološki uzgoj” označava: sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća[1a];

(7) „Poljoprivredno gospodarstvo” znači: sve jedinice namijenjene poljoprivrednim djelatnostima kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice i unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je utvrđeno u članku 52. UEU-a te člancima 349. i 355. UFEU-a;

(8) „Sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači: skup organizacijskih tokova i tokova znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(9) „Manji egejski otoci”: svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

Or. fr

Obrazloženje

Stari NRP, nova definicija „aktivnog poljoprivrednika”, nova definicija „novog poljoprivrednika”.

Amandman 504
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„Ekstenzifikacija sustava stočarske proizvodnje” znači usvajanje praksi

upravljanja stokom koje dovode do smanjenja gustoće populacije i povećanja raspoloživog prostora po životinji, uključujući, ako to dopuštaju agroklimatski uvjeti, praktičan i olakšan pristup vanjskim površinama i/ili pašnjacima, što dovodi do dokazivih i trajnih poboljšanja dobrobiti životinja, zdravlja životinja i izražavanja prirodnog ponašanja svojstvenog vrsti. Ekstenzifikacija uključuje strukturne promjene ili promjene u upravljanju koje utječu na sustav proizvodnje u cjelini, uključujući znatno povećanje upotrebe pašnjaka ili lokalno proizvedene krme i smanjenje ovisnosti o hrani za životinje iz vanjskih izvora. Ekstenzifikacija se provjerava primjenom objektivnih, mjerljivih i provjerljivih kriterija, uključujući pokazatelje koji se temelje i na prirodnim resursima i na životinjama. Marginalna, privremena ili isključivo administrativna smanjenja gustoće populacije ili mjere koje ne dovode do dokazivog i trajnog poboljšanja dobrobiti i zdravlja životinja ne smatraju se ekstenzifikacijom.

Or. fr

Amandman 505
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Provedba potpore Unije na temelju ove Uredbe uglavnom doprinosi ciljevima zajedničke poljoprivredne politike utvrđenima u članku 39. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, odnosno povećanju poljoprivredne produktivnosti radi osiguravanja prehrambene neovisnosti promicanjem tehničkog napretka i osiguranjem racionalnog

razvoja poljoprivredne proizvodnje te optimalnog korištenja čimbenika proizvodnje, osobito radne snage; osiguravanju primjerenog životnog standarda poljoprivrednog stanovništva, osobito povećanjem osobne zarade osoba koje se bave poljoprivredom; stabiliziranju tržišta; osiguravanju dostupnosti opskrbe; i osiguravanju da roba dođe do potrošača po razumnim cijenama.

Or. en

Amandman 506
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja ima poljoprivredno gospodarstvo kako je definirano u članku 4. točki 16. Uredbe o NRP-u i koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s člankom 2.b stavkom 3. ove Uredbe;

Or. en

Obrazloženje

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))Desire to revert to the definition of a farmer used under the current programming period (Article 3(1) of Regulation (EU) 2021/2115).Desire to allow the definition of a farmer to include groups of natural and legal persons, so that jointly managed holdings (particularly in the context of inherited estates held in joint ownership) can remain eligible as CAP beneficiaries. It is also important to maintain a broad, non-restrictive definition of the general concept of a farmer in order to simplify controls. This definition may be distinct from that of an active farmer, whose use could be limited to specific CAP interventions. Deletion of the concept of "main activity", as the Commission's proposal, which

is based on this concept, would exclude from the definition of a farmer producers who genuinely carry out agricultural activities (albeit on a part-time or partial basis)

Amandman 507
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Države članice mogu utvrditi kriterije za određivanje glavne djelatnosti iz podtočaka i. i/ili ii.

Or. en

Obrazloženje

Dogovoren prijenos bivšeg članka 4. točke 3. podtočke (c) Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: umeće se novi podstavak „Države članice mogu utvrditi kriterije za određivanje glavne djelatnosti iz podtočaka i. i/ili ii.”

Amandman 508
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„Aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom.
	Kako bi se smatrala „aktivnim poljoprivrednikom”, fizička ili pravna osoba:
	i. mora se stvarno baviti poljoprivrednom djelatnošću, uz istinsko i izravno sudjelovanje u poljoprivrednom radu, a cjelokupno upravljanje njezinim poljoprivrednim gospodarstvom i sav

poljoprivredni rad na njemu ne smiju se delegirati trećem društvu;

ii. ne smije ostvarivati prihode od nepoljoprivrednih djelatnosti koji prelaze prag koji je odredila država članica;

iii. nije navršila zakonsku dob za umirovljenje u kojoj se stječe pravo na punu mirovinu u skladu s nacionalnim pravom, uz prijelazno razdoblje od najviše dvije godine od početka novog programskog razdoblja. Ako poljoprivrednik djeluje preko pravne osobe, ta se pravna osoba smatra „aktivnim poljoprivrednikom" samo ako većinu njezina temeljnog kapitala (> 51 %) i glasačkih prava (> 65 %) drže aktivni poljoprivrednici kao fizičke osobe koje rade na poljoprivrednom gospodarstvu i ako se za potrebe ove Uredbe po jednoj fizičkoj osobi prijavljuje samo jedna pravna osoba kako bi se spriječile umjetne pravne konstrukcije.

Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice.

Or. en

Obrazloženje

Članak 1.a (novi) (bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik" iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u). Znatne izmjene, osim u pogledu malih poljoprivrednika. Trenutačna definicija „aktivnog poljoprivrednika" nije dovoljno precizna da bi se spriječile nepredviđene koristi koje proizlaze iz samog vlasništva nad zemljištem ili kapitalom. Složene korporativne strukture omogućuju subjektima čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost da primaju znatne subvencije u okviru ZPP-a. Amandman će pridonijeti smanjenju nepredviđenih koristi te spriječiti dodjelu sredstava subjektima kao što je kraljevska obitelj Ujedinjenih Arapskih Emirata.

Amandman 509
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik, koji je nositelj ili sunositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put i koji je barem deset godina mlađi od zakonske dobi za umirovljenje u kojoj se stječe pravo na punu mirovinu u dotičnoj državi članici;

Or. en

Obrazloženje

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16)). Add of the term "co head" and of the retirement age.The Common Agricultural Policy should support the establishment of new entrants into farming regardless of whether they qualify as young farmers. Access to farming often occurs later in life due to difficulties in accessing land, capital, training and agricultural assets. At the same time, support for new farmers should contribute effectively to generational renewal and the long-term viability of agricultural holdings. Granting installation aid to persons who are approaching retirement age would reduce the effectiveness of public expenditure in achieving these objectives and could limit opportunities for future generations of farmers. A maximum age threshold corresponding to ten years before the statutory retirement age at which full pension entitlement is acquired should therefore be introduced. This approach ensures that support remains focused on farmers with a sufficient professional horizon to develop their holdings, contribute to rural vitality and strengthen generational renewal, while allowing Member States to take account of differences in national pension systems.

Amandman 510
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3. „poljoprivredna površina”utvrđuje se tako da obuhvaća obradivo zemljište, trajne nasade i trajne travnjake, među ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi, te pastoralne površine. Države članice dodatno utvrđuju pojmove

„obradivo zemljište”, „trajni nasadi” i „trajni travnjaci” u skladu sa sljedećim okvirom:

i. „obradivo zemljište” znači zemljište obrađeno za proizvodnju usjeva ili zemljište koje je raspoloživo za proizvodnju usjeva, ali ostavljeno na ugaru;

ii. „trajni nasadi” znači nasadi koji se ne izmjenjuju, osim trajnih travnjaka i trajnih pašnjaka koji su na zemljištu pet ili više godina i prinose višestruke žetve, uključujući rasadnike i kulture kratkih ophodnji;

iii. „trajni travnjaci i trajni pašnjaci” (zajedno „trajni travnjaci”) su zemljište koje se upotrebljava za uzgoj trava ili drugog travolikog krmnog bilja na prirodan način (samoniklo) ili putem uzgoja (zasijano), kao i zemljište na kojem trave i drugo travoliko krmno bilje ne prevladavaju ili nisu prisutni, a koje nije bilo uključeno u plodored na poljoprivrednom gospodarstvu tijekom najmanje deset godina. Za potrebe ove Uredbe travnjaci se razvrstavaju prema trajanju kako slijedi: — privremeni travnjaci, odnosno travnjaci koji su uspostavljeni prije manje od pet godina, — travnjaci u duljem plodoredu, odnosno travnjaci koji su uspostavljeni prije pet do deset godina, — trajni travnjaci, odnosno travnjaci koji su uspostavljeni prije više od deset godina. Mogu biti prisutne i druge vrste, kao što su grmlje ili drveće, koje se mogu upotrebljavati za ispašu ili od kojih se može proizvesti hrana za životinje.

Države članice također mogu odlučiti da se trajnim travnjacima smatra zemljište s pokrovom bilo koje od vrsta iz ove točke na kojem trave i drugo travoliko krmno bilje ne prevladavaju ili nisu prisutni.

Or. en

Obrazloženje

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22). Major changes.Union legislation should provide a clear and harmonised definition of agricultural area, in particular as regards grassland, as this land category is subject to specific obligations, safeguards and support schemes under the Common Agricultural Policy and therefore requires a shared understanding across Member States. This definition should also fully recognise pastoral areas and extensive grazing systems, including areas where grasses and other herbaceous forage do not predominate or are absent, but where shrubs, trees or other species suitable for grazing or animal feed production are present. Such areas have a real feed value and are essential to the autonomy of pastoral livestock farming, particularly in mountain, Mediterranean and other extensive farming systems. They contribute directly to animal nutrition through grazing and browsing resources that are adapted to local ecosystems and seasonal conditions. They also deliver important environmental benefits, including biodiversity conservation, fire prevention, landscape maintenance and the sustainable use of marginal land.

Amandman 511
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju: i. poljoprivredne površine na kojima se obavlja poljoprivredna djelatnost. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora prevladavati;
	ii. površine za koje se pruža potpora u okviru članka 35. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih

programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime;

iii. države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar" uključiti obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (ii) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

U pogledu trajnih travnjaka prožetih neprihvatljivim obilježjima, države članice mogu odlučiti primijeniti fiksne koeficijente smanjenja za određivanje površine koja se smatra prihvatljivom.

Smatra se da je zemljište poljoprivredniku na raspolaganju, osim ako drugi poljoprivrednik ne polaže pravo na istu parcelu, ako vlasnik zemljišta ne obavijesti agenciju za plaćanja da ne ovlašćuje poljoprivrednika da koristi njegovo zemljište ili ako agencija za plaćanja ima dvojbe o tome ima li poljoprivrednik pravo koristiti tu parcelu za poljoprivrednu djelatnost.

Or. en

Obrazloženje

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22)

Deletion of under the farmer's control in terms of management, benefits and financial risks

Add of As regards permanent grassland with scattered ineligible features, Member States may decide to apply fixed reduction coefficients to determine the area considered eligible; The Farmer is deemed to have the land at his disposal, unless another farmer claims the same plot, the landowner informs the paying agency that they do not authorise the farmer to use their land, or the paying agency has doubts as to whether the farmer is entitled to farm that plot.

Amandman 512
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.f (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:
	(a) gornju dobnu granicu od 40 godina;
	(b) ima status „nositelja ili sunositelja poljoprivrednog gospodarstva”.
	Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu;

Or. en

Obrazloženje

Stavak 5. – „mladi poljoprivrednik” (bivši članak 4. točka 22. podtočka (d) Uredbe o NRP-u).

Dodaje se tekst „ili sunositelja”.

Amandman 513
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ta potpora Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda („Fond”), u skladu s ***pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi*** (EU) ***[…] [NRP]***.	Ta potpora Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda („Fond”), u skladu s ***Uredbom*** (EU) ***…/… Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj poljoprivrednoj politici za razdoblje od 2028. do 2034***.

Or. pt

Amandman 514
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ta potpora Unije pruža se ***u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda („Fond”),*** u skladu s ***pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) […] [NRP]***.	Ta potpora Unije ***namijenjena ZPP-u*** pruža se u skladu s ***ovom Uredbom***.

Or. en

Amandman 515
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ta potpora Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda („Fond”), u skladu s ***pravilima kojima se uređuje taj fond,*** utvrđenima u ***Uredbi (EU) […] [NRP]***.	Ta potpora Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda („Fond”), u skladu s ***ciljevima*** utvrđenima u ***člancima 39. i 43. UFEU-a***.

Or. en

Amandman 516
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ta potpora Unije pruža se u okviru ***Nacionalnog i regionalnog partnerskog*** fonda („Fond”), u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u	Ta potpora Unije pruža se u okviru Fonda ***za ZPP*** („Fond”), ***na temelju planova u okviru ZPP-a i*** u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u ***ovoj***

Uredbi ***(EU) […] [NRP]***.	Uredbi.

Or. en

Obrazloženje

ZPP ostaje samostalna politika s neovisnim proračunom. ZPP se ne svodi na poglavlje u planovima NRP-a, nego se i dalje provodi na temelju planova u okviru ZPP-a koje izrađuju države članice (prema potrebi sa svojim regijama). Promjena iz NRP-a u ZPP primjenjuje se u cijelom tekstu.

Amandman 517
Dario Nardella, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. – podstavak 1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a (novi)
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači: i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom; ili ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;
	(2) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su

utvrdile države članice;

(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(3.a) „korisnik” znači poljoprivrednik, organizacija proizvođača, zadruga ili druga fizička ili pravna osoba koja obavlja prihvatljive poljoprivredne djelatnosti, uključujući rasadničarsku proizvodnju i djelatnosti razmnožavanja;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća [1];

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije. [1] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007

(SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u. Dodaje se samo točka 3.a.

Amandman 518
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. − točka 1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1) koji je fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom;

Or. en

Obrazloženje

Dogovoren prijenos bivšeg članka 4. točke 3. podtočke (c) podtočke i. Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: u podtočki i. dodaje se tekst „ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom”.

Amandman 519
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. − točka 2. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(2) koji je fizička osoba ili mala pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, uključujući poljoprivrednike na nepuno radno vrijeme, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

Or. en

Obrazloženje

Dogovoren prijenos bivšeg članka 4. točke 3. podtočke (c) podtočke ii. Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: u podtočki ii. dodaje se tekst „ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, uključujući poljoprivrednike na nepuno radno vrijeme, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i”.

Amandman 520
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. – podstavak 1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar” uključiti obilježja krajobraza i druge elemente, kao što su solarne ploče, koji nisu obuhvaćeni obvezama i programima iz točke (ii) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza i drugi elementi ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli;

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točka 22. podtočka (e) podtočka iii. Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: u članak 1.b (novi) točku (c) dodaje se tekst „i druge elemente, kao što su solarne ploče” i „i drugi elementi”.

Amandman 521
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pri utvrđivanju načina provedbe potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP], države članice mogu odlučiti hoće li pojedinosti o dodijeljenim sredstvima za ZPP navesti u NRP planu iz glave III. Uredbe (EU) […] [NRP] ili u zasebnim NRP planovima ZPP-a (NRZPP planovi), u skladu s pravilima kojima se uređuje Fond, utvrđenima u Uredbi (EU) XXX [NRP], i pravilima iz ove Uredbe. U slučaju da države članice izrade i predstave NRZPP planove, Komisija ih ocjenjuje i odobrava odvojeno od NRP planova tih država članica. Obje se vrste u daljnjem tekstu nazivaju NRZPP planovi. Države članice mogu jednom godišnje Komisiji podnijeti zahtjev za izmjenu NRZPP plana s obzirom na gospodarska kretanja u pojedinim sektorima i nepredviđene izazove koji sadržava prijedloge za prilagodbu iznosa sredstava dodijeljenih za intervencije iz članka 5. i određene aranžmane u pogledu dodjele sredstava. Država članica navodi očekivani učinak tih izmjena na postizanje ciljeva iz članka 2. Komisija ocjenjuje je li izmijenjeni NRZPP plan u skladu s ovom Uredbom te može dostaviti opažanja najkasnije dva mjeseca nakon datuma podnošenja izmijenjenog NRP plana. Smatra se da su izmjene de facto u

skladu s ovom Uredbom ako su manje ili ako ne dovode do promjene u raspodjeli proračunskih iznosa među intervencijama iz članka 5.

Or. pl

Amandman 522
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pri utvrđivanju tko ispunjava uvjete za „aktivnog poljoprivrednika" države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije, kao što su kriteriji koji se temelje na dohotku, radnoj snazi na poljoprivrednom gospodarstvu, djelatnosti poduzeća ili evidentiranju poljoprivrednih djelatnosti u nacionalnim ili regionalnim registrima. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice, među ostalim putem negativnog popisa kojim se za neke poljoprivrednike ukida status aktivnog poljoprivrednika. Ako država članica „aktivnim poljoprivrednicima" smatra one poljoprivrednike koji nisu primili izravna plaćanja koja premašuju određeni iznos za prethodnu godinu, taj iznos ne smije biti veći od 5000 EUR. Države članice mogu odlučiti o isključivanju podnositelja zahtjeva koji su navršili dob za umirovljenje utvrđenu nacionalnim pravom i koji primaju starosnu mirovinu.
	Intervencije navedene u članku 5. stavku 1. točkama (a), (b), (d), (g) i (h) dodjeljuju se samo aktivnim poljoprivrednicima. Države članice mogu odlučiti proširiti taj zahtjev na druge intervencije.

Or. fr

Amandman 523
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pri utvrđivanju načina provedbe potpore Unije za zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP) u skladu s općim ciljem utvrđenim u članku 2. točki (c) Uredbe (EU) […] [NRP], države članice mogu odlučiti hoće li u svojim NRP planovima iz glave III. Uredbe o NRP-u predvidjeti poglavlje o ZPP-u ili izraditi zasebne nacionalne i regionalne planove ZPP-a (NRZPP planovi), u skladu s pravilima kojima se uređuje Fond, utvrđenima u Uredbi (EU) XXX [NRP], i pravilima iz ove Uredbe.* ***Kad države članice izrade i podnesu NRZPP planove, Komisija ih ocjenjuje i potvrđuje neovisno o podnesenim NRP planovima tih država članica.

Or. en

Amandman 524
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b stavak 5. (novi) (bivši članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u) zamjenjuje se sljedećim tekstom: ***5. „mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:*** ***(a) gornju dobnu granicu između 35 i 45***

godina;

(b) status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva”. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. ro

Amandman 525
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije: (1) „Poljoprivrednik”:
	i. fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba, bez obzira na pravni status dodijeljen takvoj skupini i njezinim članovima na temelju nacionalnog prava, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u poglavlju o ZPP-u u svojim planovima za nacionalno i regionalno partnerstvo u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi;
	ili ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivredna, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

Or. fr

Amandman 526
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pojam „novi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji nije mladi poljoprivrednik, koji prvi put preuzima upravljanje gospodarstvom i koji je prošao odgovarajuće osposobljavanje ili stekao potrebne vještine, kako su utvrdile države članice. Kad je riječ o pravnim osobama, najmanje jedna fizička osoba mora ispunjavati kriterije koji se primjenjuju na novog poljoprivrednika.

Or. fr

Amandman 527
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	„Prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju:
	i. poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod kontrolom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora prevladavati;
	iii. površine za koje se pruža potpora u okviru članka 35. stavka 1. točaka (a) i (g) [potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III.

poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime;

ii. Države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i režimima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli. U pogledu trajnih travnjaka prožetih neprihvatljivim obilježjima, države članice mogu odlučiti primijeniti fiksne koeficijente smanjenja za određivanje površine koja se smatra prihvatljivom.

Smatra se da poljoprivrednik raspolaže parcelom, osim ako drugi poljoprivrednik zatraži istu parcelu, ako vlasnik zemljišta obavijesti agenciju za plaćanja da poljoprivredniku ne odobrava korištenje parcele ili ako agencija za plaćanja sumnja u pravo poljoprivrednika na korištenje parcele.

Or. fr

Amandman 528
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pojam „mladi poljoprivrednik" definira se tako da uključuje fizičke ili pravne osobe koje odgovaraju definiciji poljoprivrednika iz članka 2.a stavka 1. i

koje ispunjavaju barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu između 35 i 40 godina;

(b) uvjete neophodne da bi ga se smatralo „nositeljem poljoprivrednog gospodarstva”;

(c) odgovarajuće osposobljavanje ili potrebne vještine kako su ih utvrdile države članice.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Kad je riječ o pravnim osobama, najmanje jedna fizička osoba mora ispunjavati kriterije primjenjive na mlade poljoprivrednike.

Or. fr

Amandman 529
Salvatore De Meo

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	1. „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba, neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja upravlja poljoprivrednim gospodarstvom kako je definirano u stavku 2. ovog članka i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako

su je države članice definirale u skladu sa stavkom 3. ovog članka. Države članice mogu odlučiti da se fizičke ili pravne osobe ili skupine fizičkih ili pravnih osoba, neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koje upravljaju poljoprivrednim gospodarstvom kako je definirano u stavku 2. ovog članka, ali čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, smatraju poljoprivrednicima pod uvjetom da obavljaju barem minimalnu razinu poljoprivredne djelatnosti koju države članice utvrđuju u svojim planovima u okviru ZPP-a. 2. „poljoprivredno gospodarstvo" znači sve jedinice namijenjene poljoprivrednim djelatnostima kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a; 3. „poljoprivredna djelatnost" utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti: i. proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja se sastoji od svih aktivnosti usmjerenih na dobivanje tih proizvoda, pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji; ii. održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za dotične poljoprivrednike; 4. „poljoprivredna površina" definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi; 5. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo

površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju: i. poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost; ii. zone za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a za okoliš i klimu; iii. države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar” uključiti obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii. pod uvjetom da ta obilježja krajobraza ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli; 6. „mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete: i. gornju dobnu granicu između 35 i 40 godina; ii. ima status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva”; Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu. 7. „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj

poljoprivrednog gospodarstva prvi put; 8. „javni rashod” za potrebe ZPP-a znači svaki doprinos financiranju operacija koji potječe iz proračuna nacionalnih, regionalnih i lokalnih tijela javne vlasti, proračuna Unije stavljenog na raspolaganje Fondu, proračuna javnopravnih tijela ili proračunâ udruženja tijela javne vlasti ili javnopravnih tijela; 9. „stopa potpore” za potrebe ZPP-a znači stopa javnih rashoda za operaciju; u kontekstu financijskih instrumenata odnosi se na bruto ekvivalent bespovratnih sredstava za potporu kako je definiran u članku 2. stavku 20. Uredbe Komisije (EU) br. 702/2014; 10. „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

Or. it

Obrazloženje

Kako bi se osigurala što bolja provedba ZPP-a, među ostalim u pogledu postupka donošenja odluka, u ovu bi Uredbu trebalo uključiti definicije povezane s tom politikom. Tim se izmjenama omogućuje veća autonomija ZPP-a, među ostalim s obzirom na moguće izmjene plana, čime se osigurava ubrzanje postupka.

Amandman 530
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se

sljedeće definicije:

(-1) „poljoprivrednik” (...)

(1) „aktivni poljoprivrednik” (...)

****(1.a) (nova) „sigurnost opskrbe hranom” znači stanje u kojem svi ljudi u svakom trenutku imaju fizički i ekonomski pristup dostatnoj, sigurnoj i hranjivoj hrani kako bi zadovoljili svoje prehrambene potrebe i sklonosti u pogledu hrane za aktivan i zdrav život, pri čemu hrana i hrana za životinje koja se stavlja na tržište nije štetna za zdravlje ljudi ili životinja te je zaštićena od bioloških, kemijskih i fizičkih prijetnji u cijelom prehrambenom lancu, uzimajući pritom u obzir učinke na ekosustave, vodu i tlo te rizike povezane s klimom, u skladu s najnovijim znanstvenim dokazima, uključujući europsku procjenu klimatskih rizika (EUCRA).****

Upućivanje: www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308521X19300046

(1.b) (nova) „ekstenzifikacija” znači prijelaz u poljoprivrednom upravljanju prema smanjenju opterećenja u pogledu stoke i većem oslanjanju na ispašu i krmno bilje proizvedeno na poljoprivrednom gospodarstvu usklađivanjem broja stoke s kapacitetom krmnih površina nositelja i smanjenjem vanjskih ulaznih materijala kao što su hrana za životinje i upotreba antimikrobnih sredstava, osiguravanjem da se gustoća stoke kreće prema vrijednosti manjoj od 2,0 uvjetna grla po hektaru i da opterećenje hranjivim tvarima i kruženje hranjivih tvari budu u skladu s Direktivom o nitratima (91/676/EEZ) i Okvirnom direktivom o vodama (2000/60/EZ);*

(2) „operacija” (...)

(3) „novi poljoprivrednik” (...)

(4) „ekološki uzgoj” (...)

****(4.a) (nova) „otporan sustav proizvodnje” znači pristup upravljanju***

poljoprivrednim gospodarstvom kojim se održavaju ili poboljšavaju funkcije ekosustava, bioraznolikost te kvaliteta tla i vode u uvjetima okolišnog, gospodarskog i socijalnog stresa i šokova, i to diversifikacijom usjeva, praksama korištenja malih količina ulaznih materijala i prilagodljivim agroekološkim upravljanjem;

Upućivanje: https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308521X19300046

(4.b) (nova) „agroekologija" znači sustavni pristup upravljanju poljoprivredno-prehrambenim sustavima i njihovoj tranziciji, koji obuhvaća skup praksi utemeljenih na znanosti i teritorijalnu primjenu 10 elemenata FAO-a[1b] i 13 načela koja je usuglasio Panel stručnjaka na visokoj razini za sigurnost opskrbe hranom i prehranu[1c] Odbora za svjetsku sigurnost opskrbe hranom. U agroekologiji se preoblikuju interakcije između biljaka, životinja, ljudi i okoliša te se štetni inputi zamjenjuju ekološki prihvatljivim / biološkim alternativama i uzimaju u obzir društveni aspekti potrebni za održiv i pravedan prehrambeni sustav. Agroekologija poboljšava učinkovitost iskorištavanja resursa, obnovu staništa, resurse za oprašivače, dobrobit životinja i raznolikost lokalno prilagođenih vrsta, zdravlje tla, ekstenzivnu stočarsku proizvodnju i lokalnu autonomiju u pogledu hrane za životinje, proizvodnju biljnih bjelančevina, hranjivih tvari i vlakana u raznovrsnim poljoprivrednim sustavima, autonomiju poljoprivrednika, kratke lance opskrbe i pravedne prihode, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom i prehrambenoj neovisnosti, otpornosti na klimatske promjene, ruralnom razvoju i održivom upravljanju prirodnim resursima.

(4.c) (nova) „LEADER" znači lokalni razvoj pod vodstvom zajednice iz članka 31. Uredbe (EU) 2021/1060;

(4.d) (nova) „agrošumarstvo” znači pristup korištenju zemljišta kojim se stabla i grmlje integriraju s poljoprivrednim usjevima i/ili stokom na istom zemljištu radi povećanja bioraznolikosti, zdravlja tla, hvatanja ugljika i otpornosti na klimatske promjene, uz diversifikaciju proizvodnje na poljoprivrednim gospodarstvima, poboljšanje izvora prihoda i društvenih koristi u ruralnim područjima te smanjenje ovisnosti o vanjskim ulaznim materijalima, uključujući pesticide;*

(4.a) „poljoprivredno gospodarstvo” (...)

****(4.aa) (nova) „obilježje krajobraza” znači elementi kao što su ribnjaci, živice, pojedinačna stabla ili drveće u nizu, močvarno zemljište ili drugi poluprirodni fragmenti staništa, pojasevi ili tampon-zone divljeg cvijeća, kameni zidovi, terase itd. Ne moraju nužno biti usjevi ili pašnjaci, ali doprinose produktivnosti cijelog poljoprivrednog gospodarstva ili krajobraza stabiliziranjem zemljišta, smanjenjem erozije tla, povećanjem infiltracije, sprečavanjem poplava ili reguliranjem odvodnje ili hidrologije, osiguravanjem sjene za stoku i pružanjem staništa oprašivačima, prirodnim neprijateljima štetnih organizama i drugim korisnim organizmima te osiguravanjem ekološke povezanosti među njihovim staništima. Doprinose otpornosti poljoprivrednog ekosustava te su njegov sastavni i neizostavni dio i štite čimbenike proizvodnje.***

Definicija se primjenjuje i na dodatke ili proširenja postojećih obilježja krajobraza kako bi se osiguralo da zemljište koje doprinosi otpornosti i produktivnosti i koje ima širu poljoprivrednu i agronomsku upotrebu zadrži svoju prihvatljivost za osnovna plaćanja. Obilježja krajobraza zadržavaju se zbog njihove društvene i ekološke/agronomske vrijednosti. Mogu podlijegati i dodatnim plaćanjima, na primjer za njihovo

održavanje, očuvanje ili, u slučaju novih obilježja, za njihovu ponovnu uspostavu; *

(5) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” (...)

(6) „manji egejski otoci” (...)

[1b] Organizacija za prehranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO) (2019.). The Ten Elements of Agroecology (Deset elemenata agroekologije) (CA7173). Odobreno na 163. sjednici Vijeća FAO-a, Rim, 2. – 6. prosinca 2019.

[1c] Panel stručnjaka na visokoj razini za sigurnost opskrbe hranom i prehranu Ujedinjenih naroda (HLPE) (2019.). Agroecological and other innovative approaches for sustainable agriculture and food systems that enhance food security and nutrition. A report by the High Level Panel of Experts on Food Security and Nutrition of the Committee on World Food Security (CFS) (Agroekološki i drugi inovativni pristupi održivoj poljoprivredi i prehrambenim sustavima kojima se poboljšava sigurnost opskrbe hranom i prehrana. Izvješće Panela stručnjaka na visokoj razini za sigurnost opskrbe hranom i prehranu Odbora za svjetsku sigurnost opskrbe hranom). Rim: FAO.

Or. en

*(Dodane definicije u člancima prenesenima iz Uredbe o NRP-u nalaze se između zvjezdica *xzy* i označene su oznakom „(nova)”; dijelovi koji nisu izmijenjeni u odnosu na Uredbu o NRP-u označeni su s „(...)”.)*

Obrazloženje

Definicijama prenesenima iz nacrta uredbe o NRP-u dodane su neke nove definicije, i to: „sigurnost opskrbe hranom”; „ekstenzifikacija”, koja se upotrebljava u vezi s „poljoprivrednom djelatnošću”, ali nije definirana; „operacija”; „otporan sustav proizvodnje”, koji se upotrebljava u brojnim poticajnim plaćanjima iznad osnovne vrijednosti; „agroekologija”, jer je riječ o sustavu proizvodnje usmjerenom na ostvarivanje svih okolišnih i socijalnih ciljeva ove Uredbe; „obilježja krajobraza”, jer se za njih od 2003.

isplaćuju osnovna plaćanja po površini kao za uobičajeno poljoprivredno zemljište kako bi se odvratilo od njihova uklanjanja.

Amandman 531
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim planovima reformi
	1. Države članice u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim planovima reformi, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o nacionalnim planovima reformi, utvrđuju svoje definicije pojmova „poljoprivredne djelatnosti”, „poljoprivredne površine”, „prihvatljivog hektara” i „mladog poljoprivrednika” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom razmjernosti, i to neovisno o pravnom obliku svih predmetnih osoba.
	2. Definicija „poljoprivredne djelatnosti” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:
	(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja obuhvaća sve aktivnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pri čemu „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji te proizvoda dobivenih paludikulturom;
	(b) održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za

dotične poljoprivrednike;

3. Pojam „poljoprivredne površine” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim kad je dio poljoprivredno-šumarskih sustava.

4. Definicija „prihvatljivog hektara” iz prvog stavka utvrđuje se tako da obuhvaća samo površine koje poljoprivrednik obrađuje:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod kontrolom poljoprivrednika i na kojima je ta poljoprivredna djelatnost prevladavajuća ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti;

(b) površine za koje se pruža potpora u okviru članka 5. točaka (a) i (g) [potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime.

(c) Države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar” uključiti obilježja krajobraza i druge elemente koji nisu obuhvaćeni obvezama i programima iz točke, pod uvjetom da ta obilježja krajobraza i drugi elementi ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

U pogledu poljoprivrednih površina prožetih neprihvatljivim obilježjima, države članice mogu odlučiti primijeniti fiksne koeficijente smanjenja za određivanje površine koja se smatra prihvatljivom;

5. Definicija pojma „mladog poljoprivrednika” utvrđuje se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) poljoprivrednik nije stariji od 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”;

(c) ima odgovarajuće osposobljavanje ili potrebne vještine kako su ih utvrdile države članice. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

6. „Novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put. Države članice uključuju daljnje objektivne i nediskriminirajuće zahtjeve u pogledu odgovarajućeg osposobljavanja i vještina.

Or. fr

Obrazloženje

Izmjena 4.c ; dodavanje 5.c; dodavanje 6.

Amandman 532
Stefan Köhler, Norbert Lins, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se

sljedeće definicije:

(1) „poljoprivrednik” znači:

i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo u cijelosti nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u poglavlju o ZPP-u u svojim NRP planovima iz glave III. Uredbe o NRP-u u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi; ili

ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice, pri čemu diversificirane gospodarske djelatnosti kao takve ne isključuju prihvatljivost;

iii. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo u cijelosti nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, uključujući razmnožavanje, uzgoj i stavljanje na tržište rasadnog materijala, biljnog reprodukcijskog materijala, ukrasnog bilja, voćaka, vinove loze, šumskog reprodukcijskog materijala i drugih živih biljaka namijenjenih sadnji ili presađivanju;

(2) „korisnik” u kontekstu provedbe LEADER-a znači fizička ili pravna osoba ili subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili djeluje unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi provedbi te strategije, uključujući subjekte koji se bave rasadničarskom proizvodnjom i djelatnostima razmnožavanja, javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;

(3) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu. Aktivnim

poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

(4) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima ili drugim korisnicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. [Vrste potpore] točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(5) „novi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put, neovisno o pravnom obliku tog poljoprivrednog gospodarstva;

(6) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća[1a];

(7) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se u cijelosti nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(8) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(9) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

(10) „rasadni materijal” znači trajni nasadi, biljni reprodukcijski materijal, ukrasno bilje u pokretnim ili fiksnim spremnicima, uključujući posude, pladnjeve, vrećice ili slične sustave

uzgoja, voćke, vinovu lozu, hortikulturni ili šumski reprodukcijski materijal i druge žive biljke namijenjene sadnji, presađivanju ili razmnožavanju, uključujući sadnice, mladice, podanke, cijepljene biljke, vinovu lozu i druge mlade biljke;

(11) U slučaju zadružnog poljoprivrednog gospodarstva kao pravne zadruge, usporedive pravne osobe ili udruženja fizičkih ili pravnih osoba, zadružno poljoprivredno gospodarstvo kao takvo i, prema potrebi, njegovi pojedinačni članovi obuhvaćeni su definicijama utvrđenima u točki 1. podtočkama i. i ii., točki 3. i točki 5., pod uvjetom da članovi ravnopravno sudjeluju u poljoprivrednom gospodarstvu.

[1a] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik" iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u, uz izmjene. Novi tekst: u točki 1. podtočki i. dodaje se tekst „u cijelosti", a u podtočki ii. „pri čemu diversificirane gospodarske djelatnosti kao takve ne isključuju prihvatljivost"; u točki 2. u definiciji korisnika u kontekstu LEADER-a dodaje se tekst „subjekte koji se bave rasadničarskom proizvodnjom i djelatnostima razmnožavanja"; u točki 5. dodaje se tekst „neovisno o pravnom obliku tog poljoprivrednog gospodarstva"; u točki 7. dodaje se tekst „u cijelosti"; a točke 10. i 11. dodaju se u cijelosti; usto je dodan jezični ispravak.

Amandman 533
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi na teritorijalnom području primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. Ugovora o Europskoj uniji u vezi s člancima 349. i 355. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s Uredbom (EU) 202/XXXX [Uredba o ZPP-u];
	(2) „aktivni poljoprivrednik”, za potrebe potpore dohotku po površini i životinjama, znači poljoprivrednik koji se bavi minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, a pritom se ne isključuje nužno dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme. Minimalna razina poljoprivredne djelatnosti utvrđuje se na temelju objektivnih i nediskriminirajućih kriterija. Države članice mogu odlučiti primijeniti ovu definiciju i za potrebe drugih intervencija;
	(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;
	(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća[1a];

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

(9) "poljoprivredni proizvodi" znači proizvodi navedeni u Prilogu I. Ugovoru, osim proizvoda ribarstva i akvakulture navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (vidjeti Prilog I. Ugovoru);

(10) „primarna poljoprivredna proizvodnja” znači proizvodnja plodova zemlje i proizvoda stočarstva navedenih u Prilogu I. Ugovoru bez obavljanja dodatnih operacija kojima bi se promijenila priroda tih proizvoda;

(11) „prerada poljoprivrednih proizvoda” znači svaka operacija provedena na poljoprivrednom proizvodu čiji je rezultat proizvod koji je isto poljoprivredni proizvod, osim djelatnosti na poljoprivrednim gospodarstvima koje su potrebne za pripremu životinjskih ili biljnih proizvoda za prvu prodaju;

(12) „stavljanje na tržište poljoprivrednih proizvoda” znači držanje ili izlaganje u cilju prodaje, ponuda na prodaju,

isporuka ili bilo koji drugi način stavljanja na tržište, osim prve prodaje preprodavateljima i prerađivačima koju obavlja poljoprivrednik i svih djelatnosti povezanih s pripremom proizvoda za takvu prvu prodaju; prodaja krajnjim potrošačima koju obavlja poljoprivrednik smatra se stavljanjem na tržište poljoprivrednih proizvoda ako se odvija u zasebnim za to namijenjenim prostorima ili objektima;

[1a] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Amandman 534
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije (vidjeti članak 4. stavke 3.c, 9.c, 14., 15., 16., 17. i 23. Uredbe o NRP-u, kako je izmijenjena; za definiciju „aktivnog poljoprivrednika” vidjeti pismo predsjednice von der Leyen)
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba čije se gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se bavi barem minimalnom razinom proizvodne poljoprivredne djelatnosti, pri čemu se ne isključuje dodjela potpore poljoprivrednicima koji se

bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme, u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice na temelju ove Uredbe;

(2) „aktivni poljoprivrednik” definira se tako da se osigura da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama, ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba, koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, a da se pritom ne isključuje nužno dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme.

Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik” države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije kao što su ispitivanja dohotka, količina rada na poljoprivrednom gospodarstvu, predmet poslovanja i upisivanje njihovih poljoprivrednih djelatnosti u nacionalne ili regionalne registre. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice, među ostalim putem negativnog popisa kojim se poljoprivrednik diskvalificira od toga da ga se smatra „aktivnim poljoprivrednikom”. Ako država članica „aktivnim poljoprivrednicima” smatra one poljoprivrednike koji nisu primili izravna plaćanja koja premašuju određeni iznos za prethodnu godinu, taj iznos ne smije biti veći od 5 000 EUR;

(3) „operacija” u kontekstu ZPP-a znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini, životinjama i količini iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g) te (o) i (p) ove Uredbe;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene poljoprivrednim djelatnostima kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i inovacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

(9) „poljoprivredni fotonaponski sustav” (novo) znači sustav u kojem se ista površina zemljišta istodobno upotrebljava za proizvodnju električne energije solarnim fotonaponskim sustavima i za poljoprivrednu proizvodnju;

(10) „međuusjevi” (novo) znači sekundarni i pokrovni usjevi koji se uzgajaju izvan ciklusa primarnih usjeva ili između uzastopnih primarnih usjeva radi osiguravanja pokrivenosti tla i/ili hvatanja preostalih hranjivih tvari, a bez zamjene glavnog usjeva. Međuusjevi se mogu koristiti za proizvodnju biogoriva i poljoprivrednu proizvodnju.

Or. pt

Amandman 535
Ivan David

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači:
	i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom; ili
	ii. fizička ili pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;
	(2) „korisnik” znači:
	i. u kontekstu ZPP-a, poljoprivrednik koji je fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se na njemu bavi minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću, pri čemu se ne isključuje dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom;
	ii. površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [potpora dohotku po površini, mali poljoprivrednici] Uredbe (EU) 202X/XXXX [Uredba o ZPP-u] ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male

poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime;

(3) „aktivni poljoprivrednik” određuje se na razini država članica tako da obuhvaća poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici koji obavljaju barem minimalnu razinu poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

(4) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(5) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(6) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća [1];

(7) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(8) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i

proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(9) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije. [1] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

(former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))

The concept of "principal activity" should be removed and replaced by a reference to natural or legal persons, or groups of natural or legal persons, carrying out a minimum level of productive agricultural activity, without excluding pluri-active or part-time farmers, in accordance with criteria established by the Member States.

The amendment also removes any reference to the size of legal entities, as eligibility for CAP support should depend on the exercise of agricultural activity rather than the legal form or size of the applicant.

In addition to individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play a key role in implementing CAP interventions, including sectoral interventions, investments, marketing and processing activities. The definition should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary", as under the current CAP framework.

Finally, following the deletion of Article 35(1), the relevant cross-reference should be updated to Article 5 of this Regulation.

Amandman 536
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a

Definicije

Definicije koje treba navesti u NRP planovima

1. Države članice u svojim NRP planovima iz glave III. Uredbe o NRP-u utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti:

2. „poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:

(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja se sastoji od svih aktivnosti usmjerenih na dobivanje tih proizvoda; pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji;

(b) održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj ili pružanje javnih dobara i usluga ekosustava koji proizlaze iz održivog gospodarenja poljoprivrednim zemljištem, ako takve aktivnosti doprinose ciljevima ove Uredbe; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za dotične poljoprivrednike;

3. „poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi;

4. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju: (a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost

obavlja pod kontrolom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora prevladavati; (b) površine za koje se pruža potpora u okviru članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime; (c) države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar" uključiti obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (ii) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli;

5. „mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete: (a) gornju dobnu granicu između 35 i 40 godina; (b) ima status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva". Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu;

Or. en

Obrazloženje

Članak 1.b (novi) (bivši članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u). Dodaje se tekst „pružanje javnih dobara“ u definiciju poljoprivredne djelatnosti.

Amandman 537
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi na teritorijalnom području primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. Ugovora o Europskoj uniji u vezi s člancima 349. i 355. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom;
	(2) „aktivni poljoprivrednik”, za potrebe potpore dohotku po površini i životinjama, znači poljoprivrednik koji se bavi minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, a pritom se ne isključuje nužno dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme. Minimalna razina poljoprivredne djelatnosti utvrđuje se na temelju objektivnih i nediskriminirajućih kriterija. Države članice mogu odlučiti primijeniti ovu definiciju i za potrebe drugih intervencija;

(3) „sustav znanja i inovacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(4) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

(5) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

(6) "poljoprivredni proizvodi" znači proizvodi navedeni u Prilogu I. Ugovoru, osim proizvoda ribarstva i akvakulture navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (vidjeti Prilog I. Ugovoru);

(7) „primarna poljoprivredna proizvodnja” znači proizvodnja plodova zemlje i proizvoda stočarstva navedenih u Prilogu I. Ugovoru bez obavljanja dodatnih operacija kojima bi se promijenila priroda tih proizvoda;

(8) „prerada poljoprivrednih proizvoda” znači svaka operacija provedena na poljoprivrednom proizvodu čiji je rezultat proizvod koji je isto poljoprivredni proizvod, osim djelatnosti na poljoprivrednim gospodarstvima koje su potrebne za pripremu životinjskih ili biljnih proizvoda za prvu prodaju;

(9) „stavljanje na tržište poljoprivrednih proizvoda” znači držanje ili izlaganje u cilju prodaje, ponuda na prodaju, isporuka ili bilo koji drugi način stavljanja na tržište, osim prve prodaje preprodavateljima i prerađivačima koju obavlja poljoprivrednik i svih djelatnosti povezanih s pripremom proizvoda za takvu prvu prodaju; prodaja krajnjim potrošačima koju obavlja poljoprivrednik smatra se stavljanjem na tržište poljoprivrednih proizvoda ako se odvija u

zasebnim za to namijenjenim prostorima ili objektima;

(10) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

Or. en

Obrazloženje

Odredba bi se trebala odnositi na površine, a ne na proizvodnju. Slična odredba utvrđena je u Uredbi (EU) 2021/2115 o strateškim planovima u okviru ZPP-a.

Amandman 538
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Članak 1.a
	Definicije koje treba navesti u NRP planovima
	1. Države članice u svojim NRP planovima iz glave III. Uredbe o NRP-u utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti te u skladu s ovom Uredbom:
	2. „poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:

(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja se sastoji od svih aktivnosti usmjerenih na dobivanje tih proizvoda, pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji;

(b) održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem ili pružanjem usluga ekosustava, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za dotične poljoprivrednike;

3. „poljoprivredna površina" definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi;

4. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se obavlja poljoprivredna djelatnost. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora prevladavati;

(b) površine za koje se pruža potpora u okviru članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115 ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz Unijinih ili nacionalnih intervencija ili drugih

programa koji doprinose ostvarenju specifičnih ciljeva ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar” uključiti obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (ii) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza ne ometaju u znatnoj mjeri obavljanje poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli;

5. „mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu od 40 godina;

(b) ima status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva”.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu;

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u. Izvorni tekst izmijenjen samo u stavku 1., stavku 2. točki (b), stavku 4. točki (a) i stavku 5. točki (a).

Amandman 539
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se

sljedeće definicije:

1. „poljoprivrednik” znači: i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim programima ruralnog razvoja, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o nacionalnim planovima ruralnog razvoja, u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi; ili ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja obavlja barem minimalnu razinu poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

2. za potrebe provedbe LEADER-a „korisnik” znači bilo koja fizička ili pravna osoba ili bilo koji subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili djeluje unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi primjeni te strategije, uključujući javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;

3. Pojam „aktivni poljoprivrednik” definira se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji obavljaju poljoprivrednu djelatnost na svojem poljoprivrednom gospodarstvu. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

4. „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima ili drugim korisnicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. [Vrste potpora] točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

5. „novi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji nije mladi

poljoprivrednik i koji je prvi put voditelj poljoprivrednog gospodarstva, neovisno o pravnom obliku tog poljoprivrednog gospodarstva;

6. „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

7. „poljoprivredno gospodarstvo” znači skup svih jedinica namijenjenih poljoprivrednim djelatnostima kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice i unutar teritorijalnog područja Ugovorâ kako je utvrđeno u članku 52. UEU-a te člancima 349. i 355. UFEU-a;

8. „sustav znanja i informiranja u poljoprivredi (AKIS)” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

9. „manji egejski otoci” znači bilo koji otok u Egejskom moru, osim otoka Krete i Evije.

Or. es

Amandman 540
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	„poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta

skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi na teritorijalnom području primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. Ugovora o Europskoj uniji u vezi s člancima 349. i 355. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s člankom 1.b (novim) ove Uredbe;

(2) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da se osigura da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama, ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba, koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, a da se pritom ne isključuje nužno dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme.

Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik” države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije kao što su ispitivanja dohotka, količina rada na poljoprivrednom gospodarstvu, predmet poslovanja i upisivanje njihovih poljoprivrednih djelatnosti u nacionalne ili regionalne registre. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice, među ostalim putem negativnog popisa kojim se poljoprivrednik diskvalificira od toga da ga se smatra aktivnim poljoprivrednikom. Ako država članica „aktivnim poljoprivrednicima” smatra one poljoprivrednike koji nisu primili izravna plaćanja koja premašuju određeni iznos za prethodnu godinu, taj iznos ne smije biti veći od 5 000 EUR;

(3) „operacija” znači:

(a) projekt, ugovor, djelovanje ili skupina projekata ili djelovanja odabranih u okviru dotičnog NRZPP plana;

(b) u kontekstu financijskih instrumenata, ukupni prihvatljivi javni rashod dodijeljen financijskom instrumentu i naknadna financijska potpora koja se tim financijskim instrumentom omogućuje krajnjim primateljima;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u: novi tekst: definicija „poljoprivrednika” usklađena je s postojećom definicijom i definicijom „aktivnog poljoprivrednika” iz članka 4. stavka 5. Uredbe (EU) 2021/2115 i definicijom „operacije” iz te Uredbe.

Amandman 541

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Csaba Dömötör

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja upravlja poljoprivrednim gospodarstvom kako je definirano u ovom članku i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u skladu s člankom XX. (1.b (novim)).
	Države članice mogu odlučiti da se fizičke ili pravne osobe, ili skupine fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji te skupine i njihovi članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koje upravljaju poljoprivrednim gospodarstvom kako je definirano u ovom članku i čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, smatraju poljoprivrednicima pod uvjetom da se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;
	(2) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su

utvrdile države članice;

(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća [1];

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije. [1] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u.

Amandman 542
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja ima poljoprivredno gospodarstvo kako je definirano u točki 7. ove Uredbe i koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s člankom 2.b stavkom 3. ove Uredbe;
	(2) „korisnik” u kontekstu provedbe LEADER-a znači fizička ili pravna osoba ili subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili djeluje unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi provedbi te strategije, uključujući javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;
	(3) „aktivni poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji se bavi poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinosi sigurnosti opskrbe hranom. „aktivan doprinos sigurnosti opskrbe hranom” određuje država članica u svojem NRP planu na temelju objektivnih i nediskriminirajućih kriterija, kao što je dohodak poljoprivrednika od

poljoprivredne djelatnosti;

(4) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima ili drugim korisnicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. [Vrste potpore] točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

(5) „novi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put, neovisno o pravnom obliku tog poljoprivrednog gospodarstva;

(6) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća[1a];

(7) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(8) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(9) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

[1a] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Amandman 543
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se na njemu bavi minimalnom produktivnom poljoprivrednom djelatnošću, pri čemu se ne isključuje dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom;
	(2) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da se osigura da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama, ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba, koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, a da se pritom ne isključuje nužno dodjela potpore poljoprivrednicima koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednicima na nepuno radno vrijeme;
	(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g),

(o) i (p) ove Uredbe;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća [1];

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije. [1] Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u. Izmijenjena je definicija poljoprivrednika.

Amandman 544
Stefano Bonaccini

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači
	i. fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom; ili
	ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;
	(2) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;
	(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;
	(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako

da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u.

Izvorni tekst izmijenjen samo u stavku 1. točki i.

Amandman 545
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(1) „poljoprivrednik” znači: i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost, kako su je države članice definirale u poglavlju o ZPP-u u svojim NRP planovima iz glave III. Uredbe o NRP-u, u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi; ili ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice;

(2) „korisnik” u kontekstu provedbe LEADER-a znači fizička ili pravna osoba ili subjekt s pravnom osobnošću ili bez nje koji ima poslovni nastan ili djeluje unutar područja obuhvaćenog relevantnom lokalnom razvojnom strategijom i koji doprinosi provedbi te strategije, uključujući javna tijela, gospodarske i socijalne partnere, organizacije civilnog društva i druge lokalne aktere;

(3) „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

(3.a) (novi) ni u kojem se slučaju ne smatra da sljedeće osobe ispunjavaju definiciju „poljoprivrednika” utvrđenu u stavku 1.:

(a) fizička osoba:

i. čiji je godišnji nepoljoprivredni dohodak

veći od 200 000 EUR; ili

ii. koja nema prebivalište u Europskoj uniji;

(b) pravna osoba:

i. koja nema poslovni nastan u Europskoj uniji; ili

ii. čija poljoprivredna djelatnost čini manje od 50 % njezinih godišnjih prihoda; ili

iii. ako manje od 50 % pravnih ili fizičkih osoba (imatelja udjela) koje čine društvo ima prebivalište u Europskoj uniji; ili

iv. ako se manje od 25 % pravnih ili fizičkih osoba (imatelja udjela) koje čine društvo bavi poljoprivredom kao glavnom djelatnošću;

Or. en

Amandman 546
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	i. „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost na poljoprivrednoj površini njezina poljoprivrednog gospodarstva u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom, uključujući poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima, ako se bave barem

minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti;

ii. „aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na poljoprivrednoj površini svojeg poljoprivrednog gospodarstva i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom, a aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, ako se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice i također doprinose sigurnosti opskrbe hranom;

iii. „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. [Vrste intervencija] točaka od (a) do (g), (o) i (p) ove Uredbe;

iv. „novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik i koji je nositelj poljoprivrednog gospodarstva prvi put;

v. „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

vi. „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

vii. „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

viii. „manji egejski otoci” znači svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije;

Or. en

Obrazloženje

Donošenjem jedinstvene definicije poljoprivrednika smanjila bi se nepotrebna administrativna složenost i omogućila jednostavnija tranzicija za nove sudionike i mlade poljoprivrednike. Konkretno, priznalo bi se da pojedincima koji su nositelji poljoprivrednog gospodarstva u fazi pokretanja poslovanja mogu biti potrebni dodatni izvori prihoda kako bi postigli gospodarsku održivost. Stoga bi se jedinstvenom definicijom poduprli ciljevi generacijske obnove iz članka 15.b tako što bi se uklonile regulatorne prepreke za nove sudionike.

Amandman 547
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Članak 1.a (novi) (prijašnji NRP članak 4. točke 14., 15., 17., 23. + definicija „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen+NRP čanak. 4. stavak 3. točka (c), stavak 9. točka (c), stavak 16.))
	1. „poljoprivrednik” znači
	(a) fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice. Navedeni kriteriji obuhvaćaju minimalnu razinu poljoprivredne djelatnosti i mogu uzeti u obzir proizvodnju, dohodak poljoprivrednih gospodarstava, radnike, upis u poljoprivredne registre, upravljanje gospodarstvom, preuzimanje gospodarskog rizika i doprinos sigurnosti hrane, zapošljavanje u ruralnim područjima i upravljanje zemljištem. Definicija ne isključuje automatski

poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima, poljoprivrednike s nepunim radnim vremenom, pravne osobe ili skupine poljoprivrednika koji obavljaju stvarnu poljoprivrednu djelatnost.

(b) fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, kako su je definirale države članice;

(2) „profesionalni aktivni poljoprivrednik" znači onaj koji prvenstveno obavlja stvarnu poljoprivrednu djelatnost na svojem gospodarstvu, preuzima gospodarske rizike povezane s navedenom djelatnošću i aktivno doprinosi sigurnosti hrane, poljoprivrednoj proizvodnji, zapošljavanju u ruralnim područjima ili upravljanju zemljištem. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici, poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima i oni čija je glavna djelatnost poljoprivreda kad se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice. Države članice mogu primjenjivati objektivne kriterije i negativne popise kako bi isključile podnositelje zahtjeva čija je djelatnost pretežito nepoljoprivredna ili isključivo pasivne naravi.

Or. es

Amandman 548
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Predmet i definicije

„Poljoprivredna površina” utvrđuje se tako da obuhvaća obradivo zemljište, trajne nasade i trajne travnjake, uključujući kada se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi na toj površini. Države članice utvrđuju pojmove „obradivo zemljište”, „trajni nasadi” i „trajni travnjaci” u skladu sa sljedećim okvirom:

i. „obradivo zemljište” znači zemljište zasijano za proizvodnju usjeva ili zemljište raspoloživo za proizvodnju usjeva, ali ostavljeno na ugaru;

ii. „trajni nasadi” znači kulture koji se ne izmjenjuju, osim trajnih travnjaka i trajnih pašnjaka koji su na zemljištu pet ili više godina i prinose višestruke žetve, uključujući rasadnike i kulture kratkih ophodnji;

iii. „trajni travnjak” i „trajni pašnjak” (zajedno „trajni travnjak”) znači zemljište koje se upotrebljava za uzgoj trava ili drugog travolikog krmnog bilja, bilo prirodnog ili zasijanog, te zemljište na kojem trave i drugo travoliko krmno bilje nisu prevladavajući ili ne postoje, a koje nije bilo uključeno u plodored na poljoprivrednom gospodarstvu najmanje 10 godina. Travnjaci su podijeljeni u tri kategorije:

- privremeni travnjak, uspostavljen prije manje od pet godina;

- travnjak s dugim plodoredom, uspostavljen u razdoblju od pet do deset godina;

- trajni travnjak, uspostavljen prije više od deset godina.

Mogu uključivati i druge vrste prikladne za ispašu i druge vrste prikladne za proizvodnju hrane za životinje, kao što su grmlje ili drveće, u kojima trave i drugo travoliko krmno bilje ne prevladavaju ili nisu prisutni.

Or. fr

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. NRP-a + def. „aktivnog poljoprivrednika” iz pisma VdL-a + članak 4. točke (3c), (9c) i (16) NRP-a

Amandman 549
Alexander Bernhuber

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Članak 1.b (novi) – Definicije koje treba navesti u NRP planovima
	(22)
	1. Za potrebe ove Uredbe pojam „mladi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji ispunjava sljedeće uvjete:
	a) u trenutku podnošenja zahtjeva za predmetnu potporu ima 40 godina ili manje;
	b) ima stvarnu i dugoročnu kontrolu nad poljoprivrednim gospodarstvom u pogledu odluka koje se odnose na upravljanje, dobit i financijske rizike, bilo samostalno ili zajednički s drugim poljoprivrednicima.
	2. Države članice mogu u svojim NRP planovima utvrditi dodatne uvjete u pogledu odgovarajućeg obrazovanja ili potrebnih sposobnosti. Ne smiju postaviti gornju dobnu granicu koja se razlikuje od one navedene u stavku 1. točki (a), osobito ne smije biti niža od te granice, niti smiju ograničiti trajanje u kojem poljoprivrednik koji ispunjava uvjete iz stavka 1. može primati potporu za mlade poljoprivrednike nametanjem maksimalnog broja godina od pokretanja poslovanja ili podnošenja prvog zahtjeva.
	3. Ako poljoprivrednik na početku višegodišnje intervencije ili preuzete obveze ispunjava uvjet utvrđen u stavku 1.

točki (a), zadržava status mladog poljoprivrednika tijekom cijelog njezina trajanja, bez obzira na to što će tijekom tog razdoblja premašiti gornju dobnu granicu.

4. Stavak 1. ne utječe na odredbe u skladu s kojima je potpora povezana s prvim pokretanjem poslovanja u svojstvu vlasnika poduzeća i dodjeljuje se samo jednom.

Or. de

Obrazloženje

Former NRP Article 4(22), agreed to be transferred.Amendments compared to the transferred text: new age limit to the definition (under 40), instead of an age range. Additional provisions that need to be fulfilledThe amendment establishes a purely age-based definition in the basic legal act: a young farmer is anyone who is 40 years old or younger at the time of the respective application. This means that support for young farmers remains available throughout the entire period up to the age limit — a farmer who takes over a holding at the age of 20 can therefore benefit for two decades. This reflects the economic reality that the establishment and investment phase following a farm takeover extends far beyond the previously customary limited support periods, and it eliminates the disadvantage faced by particularly early farm takeovers, which under the current rules fall out of support after only a few years, while later successors continue to receive support up to the age limit.Paragraph 2 preserves the competence of the Member States with regard to education and qualification requirements, but prohibits both lower national age limits and national time limits on the duration of support that would undermine the age-based definition. Paragraph 3 ensures that a young farmer who exceeds the age limit during an ongoing multiannual intervention does not lose eligibility for that intervention. Paragraph 4 clarifies that one-off aids linked to first establishment — in particular the installation support pursuant to Article 14 — remain one-off; the age-based definition does not create an entitlement to repeated granting of such support.

Amandman 550
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije

(1) „poljoprivrednik” znači fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je definirale države članice;

(2) „aktivni poljoprivrednik” znači fizička osoba:

(a) koja samostalno ili zajedno s drugim povezanim poljoprivrednicima posjeduje kapital poljoprivrednog gospodarstva i izravno ili neizravno kontrolira sredstva za proizvodnju;

(b) koja sudjeluje u donošenju strateških i operativnih odluka;

(c) čiji godišnji nepoljoprivredni dohodak, ako postoji, ne prelazi četverostruku godišnju nacionalnu minimalnu plaću;

(d) koja može dokazati da je stekla odgovarajuće poljoprivredno obrazovanje.

Ista fizička osoba može se u državi članici samo jednom priznati kao aktivni poljoprivrednik.

Države članice mogu odlučiti ograničiti određene mjere samo na aktivne poljoprivrednike.

Or. en

Amandman 551
Willemien Koning

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	„Aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike

koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice, bez obzira na pravni oblik u kojem se poljoprivredna djelatnost obavlja. Države članice utvrđuju minimalnu razinu poljoprivredne djelatnosti tako da poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima i poljoprivrednici na nepuno radno vrijeme koji se stvarno bave poljoprivrednom djelatnošću nisu isključeni iz potpore. Aktivnosti diversifikacije koje se provode na poljoprivrednom gospodarstvu i povezane su s poljoprivrednom djelatnošću, kao što su socijalna poljoprivreda, agroturizam, izravna prodaja i proizvodnja energije iz obnovljivih izvora, ne utječu na status aktivnog poljoprivrednika.

Or. en

Obrazloženje

Dogovoren prijenos bivšeg članka 4. Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: Tekst „mali poljoprivrednici” zamjenjuje se s „poljoprivrednici”; dodaje se tekst „bez obzira na pravni oblik u kojem se poljoprivredna djelatnost obavlja”; dodaju se dvije završne rečenice kojima se štite poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednici na nepuno radno vrijeme koji se stvarno bave poljoprivrednom djelatnošću ili obavljaju aktivnosti diversifikacije na poljoprivrednom gospodarstvu. Ova odredba odgovara članku 1.a točki 2. Uredbe o ZPP-u kako je utvrđeno u radnom dokumentu koji uključuje prijenose.

Amandman 552
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Članak 1.a

Definicije

2. „poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:

(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja uključuje djelatnosti kao što je uzgoj životinja ili biljaka i proizvodnju proizvoda paludikulture na poljoprivrednim parcelama evidentiranima u sustavu za identifikaciju zemljišnih čestica, neovisno o tome jesu li ti proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji;

(b) održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj, među ostalim ako se provodi radi dobrobiti životinja ili zaštite okoliša i ako ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za poljoprivrednike;

Or. en

Amandman 553
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe članka 3.a primjenjuju se sljedeće definicije: (a) „zahtjev” znači svaki pojedinačni propisani zahtjev o upravljanju, u okviru prava Unije iz Priloga I. dijela A, unutar određenog pravnog akta, koji se po sadržaju razlikuje

od svih drugih zahtjeva istog pravnog akta; (b) „pravni akt” znači svaka pojedinačna direktiva i uredba iz Priloga I. dijela A; (c) „ponavljanje nesukladnosti” znači višekratna nesukladnost s istim zahtjevom ili standardom tijekom razdoblja od tri uzastopne kalendarske godine, pod uvjetom da je korisnik obaviješten o prethodnoj nesukladnosti i da je, ako je to relevantno, imao mogućnost poduzeti potrebne mjere za ispravljanje te prethodne nesukladnosti.

Or. en

Amandman 554
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Države članice definiraju „aktivnog poljoprivrednika” tako da obuhvaća poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom, a primjena te definicije dobrovoljna je i prepuštena odluci svake države članice. Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik” države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice, među ostalim putem negativnog popisa kojim se poljoprivrednik diskvalificira od toga da ga se smatra aktivnim poljoprivrednikom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom

razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

Or. en

Amandman 555
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Veronika Vrecionová

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „Aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom, a isključeni su vlasnici ili imatelji udjela u poljoprivrednim gospodarstvima koji su rezidenti treće zemlje. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice.

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. Uredbe o NRP-u + definicija pojma „aktivni poljoprivrednik” iz pisma predsjednice von der Leyen + članak 4. točka 3. podtočka (c), točka 9. podtočka (c) i točka 16. Uredbe o NRP-u; dodan tekst „a isključeni su vlasnici ili imatelji udjela u poljoprivrednim gospodarstvima koji su rezidenti treće zemlje”.

Amandman 556
Tomáš Kubín

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicija poljoprivrednika
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	„poljoprivrednik” znači: fizička ili pravna osoba, ili skupina fizičkih ili pravnih osoba neovisno o pravnom statusu koji ta skupina i njezini članovi imaju u skladu s nacionalnim pravom, koja ima poljoprivredno gospodarstvo kako je definirano u članku 4. točki 16. Uredbe o NRP-u i koja se bavi poljoprivrednom djelatnošću kako su je utvrdile države članice u skladu s člankom 2.b stavkom 3. ove Uredbe;

Or. en

Obrazloženje

Članak 1.a (novi) (bivši članak 4. točka 3. podtočka (c) i članak 4. točka 16. Uredbe o NRP-u).

Amandman 557
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	(2) „Aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da se osigura da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama, ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba, koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne

djelatnosti, uključujući poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima, poljoprivrednike na nepuno radno vrijeme i mala obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

Da bi se smatrao „aktivnim poljoprivrednikom”, poljoprivrednik mora imati odgovarajuće osposobljavanje ili vještine, kako ih utvrde države članice.

Or. en

Obrazloženje

Bivši članak 4. Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: definicija aktivnog poljoprivrednika i sljedeći odlomak (osposobljavanje kao kriterij za priznavanje statusa aktivnog poljoprivrednika).

Amandman 558
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	(1) „Aktivni poljoprivrednik” utvrđuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose sigurnosti opskrbe hranom ili poljoprivrednoj proizvodnji. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice.

Or. en

Amandman 559
Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	(1) „poljoprivrednik” znači:
	i. fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost na poljoprivrednoj površini njezina poljoprivrednog gospodarstva u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom, uključujući poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima i poljoprivrednike s dvostrukim prihodima koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti;

Or. en

Obrazloženje

Dogovoren prijenos bivšeg članka 4. točke 3. podtočke (c) Uredbe o NRP-u. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: U točki 1. dodaje se tekst „ili skupina fizičkih ili pravnih osoba”, „na poljoprivrednoj površini njezina poljoprivrednog gospodarstva” i„uključujući poljoprivrednike koji se bave i drugim djelatnostima i poljoprivrednike s dvostrukim prihodima koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti”.

Amandman 560
Christine Singer

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije

8. (nova)

U slučaju zadružnog poljoprivrednog gospodarstva kao pravne zadruge, usporedive pravne osobe ili udruženja fizičkih ili pravnih osoba, zadružno poljoprivredno gospodarstvo kao takvo i, prema potrebi, njegovi pojedinačni članovi obuhvaćeni su definicijama utvrđenima u točki 1. podtočkama i. i ii., točki 3. i točki 5., pod uvjetom da članovi ravnopravno sudjeluju u poljoprivrednom gospodarstvu.

Or. en

Obrazloženje

Zadružna poljoprivredna gospodarstva okupljaju poljoprivrednike iz više obitelji koji ravnopravno surađuju i zajednički snose odgovornost. Odabir zadružne strukture ne bi trebao dovesti do nepovoljnijeg postupanja nego u slučaju samostalnog obavljanja poljoprivredne djelatnosti. Iako se potpora i dalje dodjeljuje zadruzi kao korisniku, njezini bi se članovi za potrebe pravila o potpori trebali smatrati poljoprivrednicima, osobito kako bi se mladim i novim poljoprivrednicima olakšao pristup potpori.

Amandman 561
Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije koje treba navesti u NRP planovima
	Države članice u svojim NRP planovima podrobnije utvrđuju definicije pojmova „aktivni poljoprivrednik”, „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar”, „mladi poljoprivrednik” i „novi poljoprivrednik” u skladu s ovim člankom te objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti.

Or. en

Obrazloženje

Na popis pojmova koji će se definirati u NRP planovima dodaje se „aktivni poljoprivrednik”.

Amandman 562
Jessica Polfjärd

Prijedlog uredbe
Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.a
	Definicije
	(2) Briše se.

Or. en

Obrazloženje

Briše se definicija „aktivnog poljoprivrednika” koju je predložila Komisija kako bi se zadržala trenutačna definicija.